

Jesu'walaŋ Mede Momooŋ Jondi youkuk Yodakale Mede

Jon adi Jesu'walaŋ Mede Momooŋ youlene tububihila indinŋ yoguk. Jesu adi Bepaŋ'walaŋ Mede hatihatinit. Ala adi mebineaŋ tububihila Bepaŋ inŋoŋ hatiguk. Jesu adi Bepaŋ'walaŋ Maŋinŋ Mede hatinŋila Bepaŋ'walaŋ saŋininŋ foloŋ nemenemek hogohogok kunum gineaŋ be kwetfoloŋ hakiinŋ tubumintaguk. Inŋoŋ e' kwetfoloŋ metam ne'walaŋ namandaŋniye indi kadakaanŋ liwe titindok tinene nibune tuwot mu tuguk, kaŋ kunum gineaŋ Bepaŋ eŋ Munabuli hatigukdi meeninŋ indi'walaŋ folonamandaŋ gineaŋ mintaŋ meeninŋ indi'walaŋ baŋamneaŋ ipilat tiŋa hatiguk. Pepa i youkuk woŋadi Jesu adi kwetfoloŋme indi'walaŋ Tubulodanik hinek kuyonŋ agaŋ Bepaŋ'walaŋ mihinŋinŋ hinek, ala metamdi mede i yokunali Jesu nadisukilitimineeŋ adi yadi hatihati fafaŋeninŋ kahileeŋ kunumdok gigit tineeŋ. Unduŋ nadiŋa youkuk.

Kwetfoloŋ metamdi Jesu adi Bepaŋ'walaŋ mihinŋinŋ unduŋ nadisukilitidok Bepaŋ'walaŋ saŋininŋ foloŋ kunumneninŋ kudi wapuhi tuluguk. Kaŋ metam nolidi u kaŋ Jesu nadisukilitimiŋinŋ eŋ nolidi welekwambuŋ tigiŋ (Fiye 13-17). Tiŋa agaŋ meeninŋ nediyeŋ Jesudok welekwambuŋ tigiŋdi Jesu mede gineaŋ kameeŋ utubukada-tauuyeŋ kolonŋdabek foloŋ ulukumunŋa wenefulaginŋ. Kaŋ

Bepañ'walañ sañiniñdi tubukaikaune pilali kwet-folon muniniñ kabe hatinila mihiniye mintahebi tiyemiña nadisukilitihik tubukilitiyemiña kunum gineñ kotigoñ udaneen loguk. Ağañ kefile tam niñ'walañ mede kahat fek [] indiniñ maaneñ youlinjit hatak (Fiye 8.1-11) u Jon ne youkuk be mu youkuk u mintadakale hinek mu tilak. Wondok adi nadinadime nolidi kougoñ kiyonadi tiin.

Jondi momoon hinek yodakaleen niniñguk uye indin. Bepañdi Jesu kwetfolon metam inditok silon tobogon tinimiña niñkulune foguk wondiniñ foloon indin hatak. Jesu adi kunum gineñ uundok Talik, Jesu adi Mede Biyagon, en Jesu adi Hatihati Fafañeniñ.

Jon adi meeniñ indi kunum gineñ nemek hebihat tilak wondiniñ mebi didimeneñgon nadidakaledok nadiña inde'walañ titiñnik gineñ kamekaan yoyout mede fee youtninguk. U inñin. Ime, belet, hauta, dompa yabudoko, dompa, ağan wain kwedei, tañeniñ en foloon gilenit, undun folon kamekaan kunum diniñ nemek foloon hinek u nadidakale-hinakadok youtninguk.

Jon'walañ mede diniñ yohebet

1.1-18 Wele youyout mede

1.19-51 Jon Imeyout Tububihit en Jesudi mihiniye timentimen yehineguk

2.1-12.50 Jesudi metam'walañ kwanai tuguk

13.1-19.42 Jelusalem en yokwet magimagi yawoon kwanai tuguk

20.1-31 Jesu adi Bepañ'walañ sañiniñ folon kaikaan pilali hatinla mihiniye mintahebi

tiyeminguk

21.1–24 Mindan hinek Galili imengwan
gagayen mintayemiņa mede yeninguk

21.25 Jon ne Jesu'walaņ Mede Momooņ pepa
gineņ youkuk wondok yodakaleeņ yodap-
maguk

Jesu adi Bepaņ'walaņ maņiņ mede

¹ Maņiņ Mede adi agaņ koomkwaha
kwetkunum mu mintalune hatitabuņa
hatiguk. Tiņa Maņiņ Mede adi hatihatiņiņ
Bepaņ'walaņkade halune hatiguk. Eņ Maņiņ
Mede negoņ Bepaņ hatiguk.

² Adi tububihit ginengoņ Bepaņ dut hatiņila

³ nemenemek adutgoņ noņgoņ yehitubu-
mintagumuk. Nemek noli u adi mokit nemu
yehitubu-mintaguk.

⁴ Tiņa adi yadi hatihati molom doktiņa metam
hogohogok hauta tubumintayemguk.

⁵ Kaņ hauta adi mambip gineņ hautaune mam-
bipdi hefuladok moņ tikaņ wabiguk.

⁶⁻⁷ Unduņ mintaune Bepaņ adi metamdi
medeņiņ nadiņa nadisukiliti tubumintadok yoņa
tipilapilaye-meniņ niņ wou Jon kameune buņa
metam hauta wondiniņ gigit yenhautaguk.

⁸ Jon ne adi hauta molom moņ, adi yadi tobo
Hauta wondiniņ gigit u metam yenhautaguk.

⁹ Hauta woņ adi folooņ hinekdi metam
hogohogok hautanimilak. Adi yadi kwetfoloņ
mintaguk.

10 Tina Maniņ Mede negoņ kwet kunum yehitubu-mintaguk ala adi kwetfoloņ inoņ hatiguk, ingoņ metamdi mu kadakalegiņ.

11 Eņ ne yolikwelineņ uune metamdi mu kahilegiņ.

12 Kaņ nolidigoņ kahileeņ nadisukilitimiņgiņ, doktiņa Bepaņ'walaņ wapmihi mintadok yenindapmaguk.

13 Unduņ doktiņa adi kwetfoloņ metam'walaņ wapmihi moņ, be kwetfoloņ metam nehi'walaņ nadinadihik gineņ mu mintagiņ, adi yadi Bepaņ ne'walaņ kohokudi doktiņa Bepaņ negoņ Behik hatilak.

14 Maniņ Mede adi mehinek mintaana indi lekiņgoņnik gineņ Bepaņ'walaņ siloņ tobogoņ eņ mede biyagoņnit hatiguk. Kaņ indi Bepaņ'walaņ Mihinņiņ kubugoņ hinek yoņa wougigit eņ holi-holiņe miņguk u miņgoņ kagumun.

15 Jondi aditok yoņa indiņ yohautaguk, "Nu me yendegoņ indiņ yogut, 'Me mindaņ bulak adi nu mu mintawe koom hatiguk. Adi nu nalakapmen tilak.' "

16 Indi adi'walaņ siloņ tobogoņ u dapmandapmanņit mokit moņgokumundi moņgokam.

17 Moses adi Yodoko Mede niņguk kaņ Jesu Kilisto adi siloņ tobogoņ mede biyagoņ niņguk.

18 Bepaņ adi nebek niņdi nemu hinek kaguk. Mihinņiņ kubugoņ hinek ne'walaņ hebeņ gineņ hatilakdi gigitņiņ tiņa fooņ yohautaguk.

*Jon Imeyout Tububihitdi ne'niņ mebi yobihikuk
(Matiyu 3:1-12; Mak 1:7-8; Luk 3:15-17)*

19 Jelusalem unon Judame heki'walaŋ me wapuhi adi Silonyot dinin talitimenhiye en tubuloda mehiye yeningkulune Jon'walaŋ woon ninadigin, "Du nedigon hinek?"

20 Kaŋ Jon adi mebiŋin kamehebi mu tiŋa mingilaŋgon indin yenhautaguk, "Nu Kilisto moŋ."

21 Unduŋ yenimbune gagine tiŋa ninadigin, "Kaŋ du neeŋ? Du Ilaija be?"

Ninadigin kaŋ yeninguk, "Nu adi moŋ."

Unduŋ yenimbu ninadigin, "Kaŋ du Polofetnik be?"*

Yobu "Moŋ" yeninguk.

22 Mede u nadiŋa niŋin, "Unduŋ ale du datok dedin yolaŋ u ninimbune woon me wapuhi nininikulune bumun u yeninim."

23 Unduŋ ninadigin kaŋ polofet Aisaiyadi mede indin youkuk u yeninguk, "Me niŋ kwet fiileŋ indin kutilak, 'Wapum'walaŋ talik didimeŋgon imindok.' Mede unduŋ yoguk u nu inakoŋ."

24 Unduŋ yenimbune nohiye Falisi heki wanaŋ bugin di indin nintogin,

25 "Du Kilisto moŋ, be du Ilaija moŋ, tiŋa du Polofet moŋ, inŋon deti Imeyout kwanai tilaŋ?"

26 Unduŋ nimbune Jondibo yoguk, "Nu adi ime hinekdi hogok youyemulat inŋon me niŋ lekiŋgonhik gineŋ mintaŋ hatilak u hidi mu kakiyondain.

* **1:21:** Mebi indin doktiŋa Polofetnik yogin. Mosesdi koom Yodoko Mede gineŋ indin yeninguk, 'Bepaŋ Wapumhikdi polofetnin nu napmeguk undinŋon kamehambaak.'

²⁷ Adi yadi mindan bulak, nu aindiniñdi gula-likniñ tagimimbitdok tuwot moñ.”†

²⁸ Nemenemek u Jondi Imeyout kwanai hautitugukneñ Jodan ime fukuniñ Betani unon tigin.

Jesu adi Bepañ’walañ Domba Mihiniñ

²⁹ Unduñ tigin ala heleune Jondi yali kaune Jesu kweetniñon gwañ buguk kañ yoguk, “Bepañ’walañ Domba Mihiniñ gu bulak on. Adikuyeñ kwetfolon metam’walañ kadakanihik tumolokulaak.

³⁰ Nu me wondegon indin haningut, ‘Me mindan bulak adi nu mu mintagutneñ hatiguk doktiña adi nu nalakapmeñ tilak.’

³¹ Nu na koom mu nadidakalemingut ingon Isilae metam indi daunik gineñ mintadakaledok yoña Imeyout kwanai tububihikut.”

³² Unduñ yoña netok indin yeninguk, “Nu yali kawene Ungoniñ Munabulidi kunum gineniñ butigili wele tiña foon Jesu folon ikuk.

³³ Nu na hogok me u tuwot mu nadidakalemimbe tugut ingon me naniñkut tuguk adi indin naniñguk, me niñ Imeyout timimbaañ kañ Ungoniñ Munabulidi adi folon foun kawañ adi kuyeñ metam Munabulidi youyembaak.

³⁴ Nu adi unakon kagut doktiña mebinin indin hanilat, adi Bepañ Mihiniñ.”

Mehekidi tububihila Jesu adi Kilisto u kakiyondañ kelegin

† **1:27:** Gilik mede gineñ indin youkin, “Nu aindiniñdi kayonnamokopniñ diniñ tawa kwihikulimindok tuwot moñ.”

³⁵ Heleune Jon adi mihinijyat lufom dut nonjon yakin

³⁶ ala Jesu buņa uune kaņ yeninguk, “Bepañ’walaņ Domba Mihiniņ gu kademek.”

³⁷ Unduņ yenimbune nadiņa meyat u Jesu kelegumuk.

³⁸ Kaņ Jesudi udaneen yabuņa yeninguk, “Hidi maņgoņ kaliņ bamuk?”

Unduņ yenimbune yogumuk, “Hinale, du yot daņ itoulaņ?”

³⁹ Unduņ ninadigumuk kaņ yeninguk, “Buņa kademek.” Mele agaņ fofon tibe tulune yenianagila ugiņ. Woon kaņ uņgoņ nonjon ikin.

⁴⁰ Meyat Jon’walaņ mede nadiņa kelegumuk adi’walaaniņ niņ adi wou Endulu, adi Saimon kwayaņ.

⁴¹ Kaņ adi pilap woon dali tubumintaaņ niņguk, “Indi Mesiya agaņ kamut.” (Mesiya adi Gilik mede gineņ Kilisto yoyagiņ.)

⁴² Unduņ niņa Saimon nagila Jesu’walaņ ugu-muk kaņ Jesudi Saimon kaņ niņguk, “Du adi Jon mihinij ala wohoge Saimon ingoņ kobuk adi wohoge Sifas ganilat.” (U Gilik mede gineņ Pita yoyagiņ, mede mebi ‘kawade hakat’.)

Jesudi tomboyoula me noli maañ yabukahileeņ kutiyeniņguk

⁴³ Unduņ tiņa ikin ala heleune Jesudi Galilide wene tiulidokooņ woon Filip tubumintaaņ niņguk, “Du buņa nehikeleweņ.”

⁴⁴ (Filip tiņa Endulu eņ Pita adi Besaidahi.)

⁴⁵ Ala Filipdibo woon Nataniyel tubumintaan ninguk, “Indi me koom Mosesdi Yodoko Mede gineŋ medeŋiŋ youkuk eŋ polofet hekidi maan aditok mede youkiŋ u agan kamun. Adi Josep mihiniŋ Jesu, Nasaletniŋ.”

⁴⁶ Nataniyeldi mede u nadiune tuwot mu tubune yoguk, “Nasalet unon nemek fofoon kedembe mintawek.”

Undun yobu Filipdi ninguk, “Unda buune nononon woon kadim.”

⁴⁷ Undun yona ugumuk, woon Nataniyeldi Jesu hakukneŋ tubudulalune Jesudi kan indin yoguk, “Me yon adi Isilae me foloon hinek. Welen maaneŋ kadakanin be yalan nemu hatak.”

⁴⁸ Undun yobune Nataniyeldibo ninadiguk, “Du deti nadinamulan?”

Undun ninadiguk kan Jesudibo yoguk, “Du Filipdi mu woon kutiganiŋak unaniŋ bem yoonneŋ hatune gabuŋat.”

⁴⁹ Undun yoguk kan Nataniyeldibo ninguk, “Hinale, biyagon hinek, du adi Bepan Mihiniŋ, Isilaehi’walaŋ mapme.”

⁵⁰ Undun nimbune Jesudibo yoguk, “Du bem yoonneŋ gabuŋat yoot wendok-kube tina nadisukilitilan? Kudi kobuk mintanak i kuyaniŋ-kabe kanaŋ. Ingon on, kougon adi kudi wapuhi hinek mintatawaak kan yabaan.”

⁵¹ Undun yeniŋa tomboyoula indin yeninguk, “Nu biyagon hinek hanilat, hidi kunum dilitombune Bepan’walaŋ aneloniye Me Kobumuŋ’walaŋkade lonatfonat tubune yabuneŋ.”

2

Jesudi kunumneniḡ kudi saḡiniḡnit timentimeḡ hinek tuguk

¹ Helebufa lufom dapmaune Galili kwet wapum Kana yokwetneḡ metam lufomdi kohokukut tubune hinaḡ wapum tigiḡ. * Nai uḡaniḡ Jesu miḡ

² eḡ Jesu tiḡa mihiḡiye adi maḡ woḡ nanaḡe nonḡoḡ nanaḡdok yenimbu ugiḡ.

³ Woḡ nanaḡe nanaḡ hatiḡa wain nadapmagiḡ kaḡ Jesu miḡdi yoguk, “Wain agaḡ dapmalak.”

⁴ Unduḡ nimbune Jesudi yoguk, “Du nemenemek titiḡdok mu nanimbeḡ. Nu’walaḡ nai kougoḡ mintawaak.”

⁵ Unduḡ nimbune Jesu miḡdi tipilapilaye-metam indinḡ yeninguk, “Hidi Jesudi mede hanimbek wondok tuwot kelenḡ tineḡ.”

⁶ Nai uḡaniḡ yot uḡoḡ kwetkabet kweheyeḡi 6 boigiḡ, u Judame heki nehi’walaḡ titiḡhik keleenḡ kohoyoutet titiḡdok yoḡa boiune ikagiḡ. Kwetkabet u kuyahi moḡ, wapuhi hinek.†

⁷ Ala Jesudi tipilapilaye-metam yenimbune ime gilaḡa buḡa kwetkabet wapuhi gineḡ utokotaugiḡ.

⁸ Kaḡ yeninguk, “Agaḡ ale neeḡ gila woḡ me hinamuni kadokolak mimbune naaḡ kawek.”

Unduḡ yenimbune ime wain mintaguk u gila woḡ mimbune

* **2:1:** Judahi’walaḡ titiḡ indinḡ: Adi metam kobutdi kohokukut tubune mindaḡkade hinaḡ wapum tagiḡ. † **2:6:** Kwetkabet kubugoḡ u kalasin palastik 30 be 40 unduḡdi ugoloune tokowek. Bombonḡi mede gineḡ 75 be 100 lita yoiḡ.

⁹ naañ wain denaniñ buguk u mu nadiguk. Tipilapilaye metam heki adi agañ nadigiñ ingoñ adi mu nadiguk doktiña me kohokukut tuguk u kutinimbu buune ninguk,

¹⁰ “Me hinamuni tiin adi metam timen wain kobahi yembu naañ kabe-nadibubuyeune mindañ wain hogohi yemiin kañ nain, ingoñ du deti wain fofoon i kamehebi hali kobugoñ ti bulan.”

¹¹ Jesu adi Bepañ kunumneniñ’walañ kudi miñgoñ tububihila tubune mintadakaleguk. Kudi i yokwet wapum Kana, Galili kwetnen uñoñ tuguk. Nai uñaniñ saniniññiñ miñgoñ mintaune mihiniyedi kañ nadisukilitimiñiñ.

¹² Unduñ tiña Jesu adi miñ kwayaniye eñ mihiniye dut Kafanaumde woon helebufa noli uñoñ hatigiñ.

Kigili mede youkudip ginen hakuk u foloñ Jesudi tubumintaguk

(Matiyu 21:12-13; Mak 11:15-18; Luk 19:45-46)

¹³ Anelodi Yabukiyondañ Yalakapmeguk diniñ hinamuni‡ titindok nai dulaune Jesu adi maan Jelusalemde loguk.

¹⁴ Loon kaune Silonyot diniñ hamuhe ginen metandi makau, eñ dompa, eñ butigili heki boiña kibikibi tigin kañ metam noli kweetniñ bugiñdi muneenñik moñgola falik foloñ boiña tubudidimeen Judahi’walañ muneen begin. §

‡ **2:13:** Hinamuni u bombongi mede ginen Pasova yoyagin.

§ **2:14:** Metam Bepañ’walañ feknit mokit heki’walañ muneen adi kadakaninñit yoyagin doktiña Silonyotnen moñgo fofondok kamehep hatiguk. Unduñ doktiña adi’walañ muneen moñgola buña tubudidimeen Judahi’walañ muneen beña woon Bepañdok silon tagin.

15 Undun tigin kan Jesu adi yabuᅇa tawa monᅇola bilibet tubune kwadi mintaune wonᅇon kale heki widihi yehikeleune fakan fougin. Tina falik heki kwatapene monᅇoloune muneen makwanegin.

16 Kan me butigili boiyakin u indin yeninguk, “Bombonhik monᅇola founen. Batne’walaᅇ yoli i kibikibi yot mu titindok.”

17 Undun yobune mihinᅇye adi Youkudip Mede indin yolak u naditomgin, “Nu yokedok nadiwe unᅇonin tilak doktina unᅇonin unduᅇon hahatdok gicine tilat.”

18 Jesudi undun tubune Judame heki’walaᅇ talitimen hekidibo indin tubu-udaneen ningin, “Du undun tilaᅇ doktina Bepaᅇ’walaᅇ kudi neen tubune gabuᅇa nadine biyagon du kwanai wendegon ganindapmagin undun tibek.”

19 Undun yogin kan Jesudibo yeninguk, “Bepaᅇ’walaᅇ yot i uyakulune nu helebufa lufomkultinᅇ maanen kedem tubupilalaat.”

20 Yenimbu mede fafaᅇenin indin ningin, “Wap-muhiniye adi gulet 46 undun kan Silonyot i madapmagin inᅇon du melenai lufomkultinᅇ maanen hogok kedembe tubupilalaan yo yolan?”

21 Jesu adi ne sigin gitnemdok nadinᅇa yoguk.

22 Ala kougon kumun ginen kaikaan pilalu mihinᅇye adi mede u nadidakaleen Youkudip Mede en Jesu ne mede yoguk u nadisukilitigin.

Jesu adi kadapman molom

23 Anelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk dinin hinamuni Jelusalem kwetnen ha tigin nai unᅇonin Jesu adi Bepaᅇ kunumnenin’walaᅇ

kudi mebimebi tubune metamdi kañ nadisukilitimingiñ.

²⁴ Tiña Jesu adi welehik maanen agañ yabuna-didapmaguk doktiña mu nadisukilitiyemguk.

²⁵ Nebek niñdi adi'walañ mebihik Jesu ninin-dok tuwot moñ. Mañgoñde, woñadi agañ ne yabunadidapmaguk.

3

Bepañ'walañ Hatihati Ungoniñ u dedin tiña kahiledok mede

¹ Falisi heki'walaaniñ me nohik niñ hatiluguk wou Nikodimas. Adi Judame heki'walañ me talitimenñ wapum mañ hatiluguk.

² Ala heleniñ timiñ wooñ Jesu kañ niñguk, “Hinale, indi mebige agañ nadiyam. Nebek niñdi ne hogok hatiña du Bepañ kunumneniñ'walañ kudi tilañ undiniñ tuwot mu tibetik, doktiña Bepañdi hinale gapmeune buguñ u agañ nadiyam.”

³ Unduñ yoguk kañ Jesudibo niñguk, “Nu biyagoñ hinek ganimbe nadiweñ. Nebek niñdi mintaminta kobuli mu mintawaak adi Bepañ'walañ hebenñ ginenñ Hatihati Ungoniñ tuwot mu kahilewaak.”

⁴ Yobune Nikodimasdi sukule tiña indinñ yoguk, “Kei! Me agañ bedinaditom tiññ undihidi dedinñ tiña kotigoñ mehiye welehik maanenñ foññ eyañ mintanenñ?”

⁵ Unduñ yoguk kañ Jesudibo indinñ tubu-udanemiñguk, “Biyagoñ hinek ganilat. Nebek niñdi ime eñ munabuli ginenñ kobuli mu

mintawaak adi Bepañ'walañ Hatihati Uñgoniñ mu kahilewaak.

⁶ Mede wendiniñ mebi indin. Kwetfolon me'walaaniñ mintalak adi yadi meeniñ. Eñ Munabuli'walaaniñ mintalak adi yadi munabuli.

⁷ Nu eyañ nabugon kotigon mintañ Hatihati Uñgoniñ kahiledok mede ganilat i nadiña boho mu tiben.

⁸ Sububadi kaka feditak. Kañ du gigilitiñ nadilañ, ingon deñandiñ tububihila bulak be deñandiñ woon dapmalak u mu kalañ. Metam Munabulidi yehitubu-mintalak adi'walañ mebi-hik undihi kuyon."

⁹ Unduñ yobune Nikodimasdi indin tubu-udanemiñguk, "U dedin tiña unduñ tibek ou!"

¹⁰ Yobune Jesudi niñguk, "Du Isilaehi'walañ hinale wapum ingon deti mu nadidakalelan!"

¹¹ Biyagon hinek ganilat. Indi nemek kagumun be nadiyam wendiniñ mede yoyam ingon hidi adi nadihanjinda tiin.

¹² Hidi nemek kwetfolon diniñ mede yobene mu nadisukilitiñdi dedin tiña kunum gineñ nemek hebihat tilak wondok yobene kedom nadisukilitineñ?

¹³ Tiña nebek niñdi kunum gineñ nemu loguk, mokon. Toboniñ Me Kobumun adi kunum gineniñ foguk.

¹⁴ "Mosesdi koom kwet fileñ unon miñgembet welewele tiñaloon kambiyakuk undugon Me Kobumun adi mañ tiñaloneñ.

¹⁵ Unduñ tubune nediyeñ nadisukilitimimbaak

adi hatihati dapmandapmanjit mokit kahilewaak.

16 “Bepañ adi metam welenđi hinek yabukahileguk doktiņa Mihiniņ kubugonj hinek kameu foguk. Adi unduņ tuguk doktiņa metam adi nadisukilitimineej hogohogok adi kadaka tiņa fiit mu tineej, adi tobo hatihati dapmandapmanjit mokit kahileneej.

17 Unduņ doktiņa Bepañ adi Mihiniņ kwetfolonj inonj kameu foguk adi metam mede ginej yapmeenj yehitubu-kadaka titiņdok mu yonja kameu foguk. Adi tobo yehitubu-loda titiņdok yonja kameu foguk.

18 Nebek niņ adi-Mihiniņ nadisukilitimilak aditok adi mede yodapmanj nai ginej kibikonj malabumuņ hekidok mu nindapmawaak. Eņ nebek niņ adi Bepañ Mihiniņ mu nadisukilitimimbaak aditok adi kibikonj dok mede agañ yodapmanjit hatak. Manjonde, adi yadi Bepañ Mihiniņ kubugonj hinehinek adi’walaņ wou mu nadisukilitilak doktiņa malabumuņ hekiwaak.

19 “Kibikonj diniņ mebi adi indinj: Bepañ’walaņ hautadi kwetfolonj mintaguk inonj metam adi titiņhik hogohi doktiņa hauta ginej uuņdok lakata tiņa mambip ginej hatidok nadiginj.

20 Nebek niņ kadakaninj tilak adi hatihatinj diniņ mebi mintadakalewaakneņ yonja hauta kaņ muntaañ tabaminj tilak.

21 Me nediyen mede biyagonj nadiņa keleen hatibaak adi hauta ginej hatibaak. Unduņ tiņa titiņniņđi Bepañ’walaņ manin mede tagimneen hatilak unduņ mintadakalewaak.”

Jon Imeyout Tububihit dut Jesu'walaŋ mebihik

²² Unduŋ tiŋa hatiŋa Jesudi mihiniye yahaŋeen yokwet biŋa Judiya magimaginen ugiŋ, woon adut hatiŋa Imeyout kwanai tigiŋ.

²³ Adi unduŋ tulune Jon maan unduŋon Inon, Selinkade uŋon ime fee doktiŋa metam feedi uune Imeyout kwanai tiyemguk.

²⁴ (Jon yot fafaŋeniŋnen mu kamegiŋnen, nai uŋaniŋ kwanai u tuguk.)

²⁵ Jon mihiniye noli adi Judame niŋdut Imeyout tali dedin ginen tiŋa Bepaŋ'walaŋ namanda folon uŋgoniŋ hatidok wendok siwenegiŋ.

²⁶ Siweneen Jon'walaŋ woon yogiŋ, “Hinale, du Jodan ime guŋandiŋ hatibune me niŋ gehitubumintaune adi'walaŋ mebi ninindakaleguŋ, adi nai indidegoŋ Imeyout kwanai tubune metam feedi adi'walaŋkade uune Imeyout tiyemulak.”

²⁷ Unduŋ yogiŋ kaŋ Jondibo yeniŋguk, “Nebek niŋdi nemenemek ne tuwot mu moŋgotak, Bepandi mimbune kedem moŋgotak.

²⁸ Nu koom indin haniŋgut, hidi u agaŋ nadiin. ‘Nu adi Kilisto moŋ, nu adi gigitniŋ yohautadok hogok.’

²⁹ Me nediyen tam titindok gigit nimbu hatilak adi tam tubune me neen gebin yalimilak adi nadifo tilak. Nu nadifo undiniŋ agaŋ mintanamulak.

³⁰ Adi'walaŋ wougigitdi lowek kaŋ nu'walaŋ fofonit tibek.”

Jon Imeyout Tububihitdi Jesu'walaŋ mebi yodakaleguk

³¹ Jondi unduŋ yoŋa indin tomboyoula yeniŋguk, “Me kunum gineniŋ adi yadi loloŋnit

hinek tilak kaŋ metam hogohogok adi fofonit tiin. Tina me kwetfolonin adi kwetfolon nenenemek mintalak wondok yolak, kaŋ me kunum ginenin foguk adi yadi metam hogohogok yalakapmedapmaan lolonit hinek tilak.*

³² Tina adi nenenemek kunum ginen kaŋ nadiguk u yolak kaŋ metamdi medenin mu nadimiin.

³³ Kaŋ nebek nin di medenin nadin a nadidahi tilak di Bepan'walaŋ mede biyagon yona hatilak.

³⁴ Bepan di Mihinin kameu buguk u Munabuli dapmandapmanit mokit milak doktina Bepan'walaŋ medenin unakon yolak.

³⁵ Tina Beudi Mihinindok ungonin hinek nadimiguk doktina nenenemek hogohogok adi kohon ginen mindapmaguk.

³⁶ Undun doktina nebek nin Mihi nadisukilitimilak adi yadi hatihati dapmadapmanit mokit u agaŋ indidegon kahileen hatilak, en nebek nin Mihi medenin mu nadiwaak adi yadi hatihati mu kahilewaak, tobo Bepan'walaŋ kwihitadi adut haliwoon halaak.”

4

Samaliyanin tamdi Jesu adi wapumnin u kadakaleguk

¹ Falisi heki adi Jesu'walaŋ kahat indin nadigin. Adi metam fee yahaŋeen Jon kalakapmeen Imeyout kwanai tilak.

* **3:31:** 'Me kunum ginenin' adi Jesu, en 'me kwetfolonin' adi Jon Imeyout Tububihit.

² Ingon foloon hinek adi Jesu ne mu tuluguk, adi mihinijedi youyemagin.

³ Undun yogin kan Jesudi mede u nadiña Judiya kwet bikabuña Galilide udaneen uguk.

⁴ Undun tiña woon Samaliya talik keletawoon

⁵ Saika yokwet u Samaliya kwet lekingon hakukneñ unon wosuwaguk. Kwet won adi Jekopdi mihinin Josepdok nindapmaguk.

⁶ Ala Jesu adi talik uge uge mele lekingon tubune gweheyeen Jekop'walañ Ime Bom gagayen unon ikula tulune

⁷⁻⁸ mihinije adi nanañe tuwane yokwet maanen ugin. Kan Samaliya tam nin adi ime gilene buguk kan Jesudi ninguk, "Ime neñ gitnambu nawit."

⁹ Undun ninguk kan Samaliya tamdibo ninguk, "Du Judame kan nu Samaliyanin, ingon deti nu ime gikambit yona nanilañ?" (Nai unanin Judame heki adi Samaliyahi dut not momoonon mu tagin.)

¹⁰ Undun yobune Jesudibo ninguk, "Du Bepañ silonjin dinin mebi, be me imedok ganilat nu'walañ mebine u maan mu nadidakalelañ. U nadidakaleluwen binek adi dubo naninadiune nubo ime hatihatinit gamuliwit."

¹¹ Undun ninguk kan tamdibo ninguk, "Wapum, ime bom i fulinmaman hinek kan du ime toutge nemon, ingon hatihati dinin ime mayen gile yolañ?"

¹² Ime bom yadi koom Jekop tiña mihinije en kale makaunije dut nayagin ala inditok ninguk.

Ale du Jekop kalakapmeen kedembe ime nin tubumintawit yo yolan?”

¹³ Undun yoguk kan Jesudibo ninguk, “Nebek nin ime i nawaak adi yadi manin kotigon gali-waak,

¹⁴ en ime nu mimbit adi naan welen maanen ime dawinen sila bulak undinin nangatnit mokit haliuluwaak. Kan ime wendigon hatihati tubumintamimbaak doktiņa imedok kotigon mu nadi-waak.”

¹⁵ Undun ninguk kan tamdibo yoguk, “Wapum, ime u nambu naan kotigon imedok mu nadiluwaat en ime kaliņ inon kotigon mu buluwaat.”

¹⁶ Undun nimbune Jesudibo yoguk, “Woon yohoge niņa kotigon budemek.”

¹⁷ Nimbune tamdibo yoguk, “Nu yohone mon.”

Undun yoguk kan Jesudibo ninguk, “Du yohoge mon u biyagon hinek yolan.

¹⁸ Ingon du me yokunathik kohofukun tibintibin tugun, tiņa me kobuk hatiyamuk adi du’walan yohoge mon doktiņa u biyagon hinek nanilan.”

¹⁹ Undun yobune tamdibo yoguk, “O wapumne, nu kamiņ gabunadi-dakalelat. Du polofet.

²⁰ Ale kedembe nanimbu nadiwit. Koom waphuniye adi kweboboe yendok folon bopneen Bepan niutumbadok niningin, ingon Judame hidi yadi Jelusalem unon bopneen niutumbadok yoin.”*

* **4:20:** Kweboboe yoguk u wou Gelasim. Ala ime bom kweboboe hapmenen ungon hatuguk.

21 Unduᅇ yobune Jesudibo niᅇguk, “Biyagon hinek indiᅇ ganilat. Nai niᅇ baakneᅇ uᅇoᅇ hidi kweboboe yeᅇdok be Jelusalem uᅇoᅇ bopneᅇ Bepaᅇ mu niutumbaneᅇ.

22 Tiᅇa Samaliyahi hidi mu nadidakaleᅇ niutumbaiᅇ iᅇgoᅇ tutumbatutumba u Judahi indi’walaᅇ mintagak doktiᅇa indi agaᅇ nadi-dakaleᅇ niutumbayam.

23 Nai niᅇ agaᅇ dulalak uᅇoᅇ Bepaᅇ’walaᅇ kayoᅇbopoᅇiye hinek adi Bepaᅇ folooᅇ hinek nadidakaleᅇ welehikdigooᅇ hinek niutumbaneᅇ. Bepaᅇ adi metam undihidok nadiyembune utumba tilak.

24 Bepaᅇ adi Munabuli doktiᅇa metam adi Munabuli’walaᅇ saᅇniᅇ folooᅇ biyagon hinek ni-utumbayaneᅇ.”

25 Unduᅇ yoguk kaᅇ Samaliya tamdibo niᅇguk, “Nu Kilisto† baak u agaᅇ nadilat ale adi buᅇa nemenemek hogohogok kedem ninindakalewaak.”

26 Kaᅇ Jesudibo niᅇguk, “Mede ganilat nu na iᅇjakoᅇ.”

Samaliyahi metam feedi Jesu nadisukilitimiᅇiᅇ

27 Jesu adi Samaliya tam dut unduᅇ ha-yolu mi-hiᅇiye adi udaneᅇ buᅇa yabuᅇa boho tigiᅇ. Tiᅇa mihiᅇiyedi Jesu “Tam u maᅇgoᅇdok ninadilaᅇ,” be “Dediᅇ doktiᅇa ninadilaᅇ,” unduᅇ ninadidok nadibedi tiᅇa wabi tigiᅇ.

28 Kaᅇ tam u imetoutᅇiᅇ uᅇgoᅇ kameᅇ kiyaᅇneᅇ yokwet maaneᅇ wooᅇ metam indiᅇ yeniᅇguk,

† 4:25: Samaliya tam adi Kilisto eᅇ Mesiya yoguk.

29 “Ai! Hidige! Me i nu nemenemek koom tugut be kobuk tilat hogohogok u nanimbihitak doktiņa Kilisto unakoņ binek, ale buņa wooņ kanēj.”

30 Unduņ yobune metamdi yokwet bikabuņa Jesu kane ugiņ.

31 Adi unduņ tulune Jesu adi mihinjiyedi nanane neeņ naweņ yoņa ningiginegiņ.

32 Kaņ yeniņguk, “Nu nanane ne niņ hatnamulak u hidi mu nadiiņ.”

33 Unduņ yeniņguk kaņ mihinjiye adi nehi ungoņ yonadiņa yogiņ, “Nanane nebek neeņ bidak moņgola buņa miņit.”

34 Unduņ yogiņ kaņ Jesudi u nadiņa yeniņguk, “Me napmeune fogut adi’walaņ maņiņ tagimneeņ kwanai titawooņ tubudapmawaat wendi nanane folooņ.

35 Hidi indiiņ yoiņ: muyakip lufolufom dapmaune nanane folooņ mintawaak. Ingoņ nu indiiņ hanilat, dinina gineņ baigoņ hinek diwekanēj. Nanane adi agaņ kita tiij.‡

36 Me moņgoboi tilak adi tuwaņiņ agaņ moņgotak eņ nanane folooņ wendi hatihati fafaņeniņdok gigit tibaak. Kaņ me diniyeti tilak be me moņgoboi tilak adi wanaņ nadifo tidemeek.§

37 Doktiņa mede indiiņ yoiņ u biyagoņ, me niņdi diniyeti tubune me niņdi moņgoboi tilak.

‡ 4:35: Dinina adi kwetfoloņ metam hogohogokdok kamekaaņ yolak. Eņ nanane kita tiij woņ adi metam Jesu nadisukilitimindok tiij wendok kamekaaņ yolak. § 4:36: Me moņgoboi tilak adi yadi nebek metam yehitubu-lodaune nadisukiliti tiij wendok kamekaaņ yolak.

38 Hidi kwanaimin mu tigin ingon nolidi kwanaimin tubune mintaguknen woon mongo bopnedok yona haninkutat.”

39 Kan Samaliya tamdi yolinehi indin yeninguk, “Nu nemek tugut be tilat u nanimbihidapmanak.”

Undun yobune Samaliyahi feedi Jesu nadisukilitimigin

40 doktina ungon hatidok ninjin kan adut melenai lufom hatiguk.

41 Unon hatina gigitmede yenimbune metam noliyen maan nadisukilitimigin,

42 tina tam u ninjin, “Koom du’walaan kahatge doktina nadisukilitigumun, ingon kobuk adi inde ne manjin gineh hinek mede founenadinakayam. Tina adi biyagon hinek kwetkwet hogohogok metam hatiyam indi’walaan Tubulodanik.”

Kiap ninji Jesu’walaan medenjin nadisukilitiune mihinjin kedebaguk

43 Hele lufom dapmaune Jesu Galilide uguk.

44 Tina Jesu ne koom indin yoguk, “Polofet ne yolikwelinen adi nintilolon mu tiin.”

45 Ingon Galili wosuwaune metam adi koom Jelusalem unon Anelodi Yabukiyondaan Yalakapmegukdok hinamuni nai folon bopneune Bepan kunumnenin’walaan kudi mebimebi tubu kagin doktina unon uune niutumbagin.

46 Kan Jesu adi kotigon Kanade uguk. Adi koom yokwet unon mede yobune imedi wain mintaguk. Ala unon uune kiyap nin adi mihinjin nin yagit kisan hinek tina Kafanaum unon hakuk.

⁴⁷ Ala adi Jesu Judiya kwet agan bikabuᅇa Galili kwetneᅇ wosuwaguk nadiᅇa woon kaᅇ indinᅇ ninaᅇiguk, “Mihine kumuᅇ tibe tilak ale kedembe woon tubukedebawen?”

⁴⁸ Unduᅇ ninadiguk kaᅇ Jesudibo ninᅇuk, “Hidi adi nadisukiliti tift tift mu tiinᅇ. Adi nemek kudi foloonᅇ u dauhikdigoᅇ kaᅇ medene nadisukiliti-namiinᅇ.”

⁴⁹ Unduᅇ yobune kiyapdibo ninᅇuk, “Wapum, mihine aganᅇ kumumbe tilak ale fiit buune udim.”

⁵⁰ Unduᅇ nimbune Jesudibo yoguk, “Kedem ale wenᅇ. Mihige aganᅇ kedebaᅇak.”

Unduᅇ nimbune me u Jesu medeᅇinᅇ nadisukilitiᅇa udaneenᅇ uguk.

⁵¹ Talipmeᅇ ulune tipilapilaye mihiniᅇe adi mede tiᅇa buᅇa tubumintaᅇnᅇ ninᅇinᅇ, “Mihige aganᅇ kedebaᅇuk.”

⁵² Unduᅇ nimbune adibo yeninadiguk, “Manᅇoᅇ nai foloᅇ kedebaᅇuk?”

Yeninadiguk kaᅇ “Kwe 1 kilok tebele kedebaᅇuk,” ninᅇinᅇ.

⁵³ Kaᅇ me u Jesudi nai uᅇaniᅇoᅇnᅇ hinek, “Mihige aganᅇ kedebaᅇak” ninᅇuk u naditomᅇuk. Tiᅇa ne’walaᅇ nanᅇat dikiᅇiᅇe eᅇ adut itouᅇinᅇ adi wanaᅇ Jesu nadisukilitimiᅇinᅇ.

⁵⁴ Jesudi Judiya kwetneᅇnᅇinᅇ udaneenᅇ Galili buᅇa kudi u tubune nai lufom tuguk.

5

Jesudi me ninᅇ Betesida imeᅇuᅇuᅇnᅇ gagayenᅇ tubukedebaᅇuk

¹ Unduñ tiña hatigene Judame heki'walañ gulet wapum niñ dulaune Jesu adi Jelusalemde loguk.

² Uñoñ looñ yeme niñ wou Dampa Yeme gagayen uñoñ imegunğun niñ hatuguk wou Betesida. Ala imegunğun gagayen walanda kohofukun tigin.

³ Ala uñoñ metam yagithinit feedi deihakagin. Yagit indih: dauhik sipmakahi, kayohik kumuhi en foloohik gweheyehi. Undihidi ime mede to-bune nadiña fofondok woom hakagin

⁴ ala Wapum'walañ aņelo niñdi nai indigoñ imengwan gineñ foon ime utoluguk. Utolune nediyeñ nadiña timen foluguk adi yagitniñ kedebaluguk.

⁵ Nai uñaniñ me niñ folooñ kumuñ tubu hati-bune gulet 38 wondok tuwot tuguk.

⁶ Adi uñoñ deihatu Jesudi wooñ kañ yagit u tihatibu gulet unduñ dapmalak u agañ nadiña indin ninadiguk, "Du maanbe kedebawe nadilañ?"

⁷ Unduñ ninadiune me kada yendi niñguk, "Wapum, nedi mehinetneyen adi ime mede tobu nadiña nanagila ime gineñ nehifulawek? Moñ doktiña na fowit yo nadilat ingoñ nolidi nalakap-meen foij."

⁸ Unduñ yobune Jesudibo niñguk, "Pilali gulupge ulaña wen."

⁹ Nimbune nai uñaniñoñ me u kedebaañ pilali gulupniñ ulaña uguk.

¹⁰ Bepañ'walañ kudi u Sabat nai foloñ tuguk kañ Judame heki'walañ talitimendi me kedeba tuguk u kañ niñgin, "Kaminñ adi Sabat kañ Yodoko

Medenikdi kwanai mu titindok yolak ingonj du deti gulupge ulanja bulan?”

¹¹ Ninginj kanj adibo yoguk, “Me nehitubukedeba tinjakdi gulupne ulanja uundok naninjak doktinja ulanja bulat.”

¹² Yoguk kanj ninadiginj, “Me wou neendi gan-
imbu tilanj?”

¹³ Ninadiginj ingonj metam fee yalu Jesu adi banamhik ginej woonj uguk doktinja nediyen tubukedebanjak u mu nadiguk.

¹⁴ Undunj tinja kougonj Jesudi me kedeba tuguk u Silonjyot wawalinenj kanj ninguk, “Aganj kedebanjak ala tigene malabumunj wapum kotigonj mintagambaaknejen doktinja kadakaninj kotigonj mu tuluwaanj.”

¹⁵ Undunj nimbune me u Jesu nai unjaninj kadakaleenj woonj Judame heki’walanj talitimenj indinj yeninguk, “Me nehitubu-kedebanjak wou Jesu.”

¹⁶ Undunj yenimbune kwihita tinja Jesu Sabat folonj tubukedeba kwanai tilak yonja mik timine tiginj.

¹⁷ Kanj Jesudi yeninguk, “Batne adi kwanai tomboyoutnit tilak doktinja nu maanj undugonj tilat.”

¹⁸ Mede u yenimbune Judame heki’walanj talitimenj adi nadija aganj ulukumundok welehi yout tuguk. U Sabat folonj kwanai tuguk wondok hogok monj, adi Bepanj u ne’nijen beu hinek yoguk wondoktinja Judahi’walanj talitimenj heki adi nadiune Jesu adi Bepanj dut wanawananj tamuk yobune ulukumune yoginjen.

Jesu adi beudi kwanai titiᅇdok saᅇniᅇ miᅇa nindapmaguk

¹⁹ Unduᅇ yogiᅇ kaᅇ Jesudi indiᅇ tubu-udaneᅇ yeniᅇguk, “Nu biyagoᅇ hinek hanimbe nadineᅇ. Mihi adi ne nadinadiᅇiᅇ giᅇneᅇ nemenemek hogo-hogok tuwot mu tibek. Baᅇdi tubune kaᅇ tilak. Adi dediᅇ tilak undugoᅇ hinek Mihidi maᅇᅇ tilak.

²⁰ Tiᅇa Baᅇ adi weliᅇdi hinek Mihiniᅇ kahilelak doktiᅇa nemenemek ne tilak u Mihiniᅇ nimbune kadapmalak. Tiᅇa nemenemek i kaiᅇ hogok moᅇ. Kougoᅇ wapum hinek tubune hidi kaᅇ boho tineᅇ.

²¹ Eᅇ Baᅇdi me kumuᅇ giᅇneᅇiᅇ yehitubu-pilali hatihati yemulak undugoᅇ hinek Mihidi adi be adi tubupilali hatihati mimbe nadiᅇa kedem ti-betik.

²² Be Baᅇdi metam kibikoᅇdok mede mu yeniᅇdapmalak, kwanai u adi Mihi kohoᅇ giᅇneᅇ kameguk.

²³ Unduᅇ tubune metam adi Baᅇ nintiloᅇiᅇ undugoᅇ Mihi maᅇᅇ nintiloneᅇ. Unduᅇ doktiᅇa nebek niᅇ Baᅇdi Mihi kameu buguk u mu nintilolak adi yadi Baᅇ maᅇᅇ mu nintilolak.

²⁴ “Biyagoᅇ hinek hanimbe nadineᅇ: Nebek niᅇdi medene nadidahiᅇa me napmeune bugut u nadisukilitimilak adi indidegoᅇ hatihati fafaᅇeᅇ u kahilelak. Tiᅇa adi kibikoᅇdok gigit mu tiᅇa kumuᅇ sigilulum timiᅇa hatihati fafaᅇeᅇdok gigit tibaak.

²⁵ Tiᅇa indiᅇ maᅇᅇ nadineᅇ: Nai niᅇ agaᅇ du-lalak, uᅇaᅇiᅇ kumuᅇhinitdi Bepaᅇ Mihiniᅇ’walaᅇ medeᅇiᅇ nadiᅇa nadidahi tineᅇ heki adi hatihati kahileneᅇ.

²⁶ U Banđi hatihati dinin mebi tilak undugon Mihidi hatihati dinin mebi titinđok yo nindapmaguk.

²⁷ Adi Me Kobumun hatilak doktiņa metam'walaņ mede yodapmandok saniniņ miņa nindapmaguk.

²⁸ Hidi mede u nadiņa boho mu tinenj. Nai niņ mintawaakneņ me kumun tiginj, meytoneņ hakiņ adi Mihi'walaņ kutikutiniņ u nadiņa piladapmaneņ.

²⁹ Me titiņ kedem tiginj adi hatihati kahilenene pilatneņ, eņ kadakanin tiginj adi pilalune kadakaninđikdok kibikonj yenindapmawaak.”

Jesu beudi biyagon kameu foguk u kwanainiņ gineņ mintadakaleguk

³⁰ “Nu na'walaņ nadinadine gineņ kwanai i tuwot mu tibit. Me napmeune bugut adi'walaņ mede keleenj mede yodapmandapmanj kwanai tilat. Tiņa undugon na'walaņ nadinadine mu takalilat. Moņ. Me napmeune bugut adi'walaņ nadinadi takalilat doktiņa kwanai u didimeņgon hinek tilat.

³¹ Eņ nu na mebine yodakalewit adi nadiune foloņnit mokit tibek.

³² Undun doktiņa me niņdi mebine kedem yodakalelak. Undun yobune nu me weņ'walaņ mede nadiwe foloņnit tilak.

³³ Hidi Jon ninadiginj kaņ adi mede biyagon hinek hanindakaleguk.

³⁴ Nu kwetfoloņ meeniņdi mebine hanindakaledok mu nadiņa yolat. Adi hide hatihati talik gineņ yaliņa hatidok yoņa hanilat.

35 Jon adi kamañ dabuḡoñ hautaḡuk kañ hidi hautañiñ u nai muniniñ-kabe kagalikaañ hatigiñ.

36 Jon adi nutok mede biyagoñ yoguk. Kañ nemek niñ maañ Jon'walañ mede kalakap-meen mebine miñgoñ hinek yodakalelak. Woñ adi Bañdi kwanaiñiñ tubudapmandok naniñkulu foon kwanaiñiñ tibe foloon mintaune Bañdi nap-meune fogut u miñgoñ mintadakalelak.

37 Tiña me Bañ napmeu bugut ne maañ mebine yobihitak. Hidi adi'walañ mañiñ medeñiñ mu nadiiñ be namanda maañ mu kaiñ.

38 Tiña hidi me kameune buguk adi'walañ medeñiñ nadihañinda tiñ doktiña medeñiñ wele-hik maanen mu hatak.

39 Hidi Youkudip Mede gineñ hatihati fafañeniñ kamehebigiñ u kahileneem yoña hati kunatnadiiñ, u nu iñakoñ.

40 Ingoñ hidi yadi nu'walañkade buña hatihati kahiledok yo hanilat ingoñ fiit mu nadiiñ.

41 “Nu adi kwetfoloñ metamdi naniutumba titiñdok mu nadilat.

42 Tiña hidi Bepañ welehikdigoñ hinek mu kahileiñ u mebihik agañ nadilat.

43 Nu adi Bañ'walañ mañiñ mede tagimneen fogut ingoñ hidi fiit mu nadinamiñ. Ingoñ me niñ ne nadinadiñiñde buña haniliwek binek adi nadimiyanen.

44 Hidi Bepañ'walañ youtumba mu nadiña kwetfoloñ me dut kiniutumba titiñdok hogok nadiiñ, hidi undihidi deti nadisukilitineñ?

45 “Tiña hidi indin mu nadiñen. Nu me Bañ'walañ namanda foloñ mede gineñ

haninƙadaka tibat. Nu adi mon. Mosesdi tibaak. Hidi adi'walaƙade ulokeneyam yoƙa tibitaƙ tiin doktiƙa ne haninƙadakaƙaak.

⁴⁶ Adi nutok mede unƙoƙ youkuk doktiƙa hidi Moses'walaƙ mede biyagoƙ nadisukilitimine tigin binek nu maan nadisukilitinamanen.

⁴⁷ Ingoƙ hidi Moses'walaƙ mede mu nadisukilitiindi nu mede yolat u deti nadisukilitinen.”

6

Jesudi nanane kale foloƙ Bepaƙ kunumnenin'walaƙ kudi tuguk

(Matiyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Luk 9:10-17)

¹ Hatigene helenin Jesu Galili Imenƙwan (Taibiliya yoyagin) fokolok loguk.

² Kaƙ metam fee hinekdi yagithinit yehitubukedebau kayagin doktiƙa keleen ugin.

³ Kaƙ Jesu adi mihinƙiye yahaƙeen kweboboe foloƙ loon ikin.

⁴ Nai unanin Anelodi Yabukiyondaan Yalakaƙ megukdok hinamuni titindok nai dulaguk.

⁵ Kaƙ Jesu adi ila kaune metam fee hinek bulune yabuƙa Filip ninƙuk, “Metam i nanane dan tuwayemne nanen?”

⁶ Jesu adi kougoƙ dedin tibek u agaƙ nadinƙa hogok ninƙamanda tuguk.

⁷ Undun ninadiguk kaƙ Filipdibo yoguk, “Metam hogohogok i yemtoidok nadinƙa 200

Kina* undunđi nananje tuwanim inġon wendi tuwot mu tibek.”

⁸ Undun yobune Jesu mihinġin niġ Saimon Pita kwayan, wou Endulu, adibo yoguk,

⁹ “Mihi niġ adi belet† yawe kohofukun (5) eġ pisi lufomuk moġgo buġak, inġon metam hogohogok yendi u naan natokineġdok tuwot moġ.”

¹⁰ Undun yobune Jesudi yeniġguk, “Metam yenimbu kilihikit momoon folon fo itneġ.” Undun yenimbu metam hogohogok kilihikit momoon haliugukneġ unġon foġon ilaugin. Mewoi hogok diniġ kunakunathik 5 tausen tuguk.

¹¹ Foilaugin kaġ Jesudi belet tiġa Bepaġ ni-utumbaanaġ wobuġa metam unġon ilaugin hogohogok yembu nagiġ kaġ pisi maan moġgola unduġon tuguk kaġ metamdi naan tuwot tigiġ.

¹² Kaġ mihinġiye yeniġguk, “Nananje diki ila kadaka tineneġ doktiġa moġgo boineġ.”

¹³ Undun yenimbune belet yawe kohofukun (5) yemguk diniġ nadikidiki moġgola bondibondi 12 kadahitokogiġ.

¹⁴ Bepaġ kunumneniġ’walaġ kudi u tubune kaġ metamdi yogiġ, “O, biyagoġ hinek me yoġ adi Polofet kwetfolon fofonġdok yogiġ inakoġ.”

¹⁵ Metamdi undun yoġa honeeġ mapmehik kambiyatdok yoġa tigiġ. Kaġ Jesudi u yabukiyon- daan momoġ kweboboe folon ne hogok loguk.

* **6:7:** Melenai 200 wondok tuwot bombonġi kwanai tiġa muneeġ moġgokagiġ wendok folon kamekaan yoguk. † **6:9:** Belet woġadi bali belet. Diksineli gineġ mebi kunali nadiweġ.

Jesudi Bepañ kunumneniñ'walañ kudi ime foloñ tuguk

(Matiyu 14:22-27; Mak 6:45-52)

¹⁶ Kwet tebele dalune Jesu mihiniye adi kotigoñ ime magineñ foñ

¹⁷ muwagehik foloñ looñ ime menenja Kafanaumde udaneenñ une tigiñ. Ingoñ kwet mambip tubune Jesu adi mu foguk doktiña nehi hogok ugiñ.

¹⁸ Kiñ gineniñ tububihila wooñ ime lekingoñ u kunakunat fek 6 kilomita wondok tuwot ulune fifingobut kisañ tiña ime tubugiyondaguk.

¹⁹ Unduñ tubune Jesu adi imetabe foloningoñ yalitabuña muwage tubudulalune mihiniye adi kañ munta tigiñ.

²⁰ Kañ Jesudi yeninguk, “Nagoñ bulat ale munta mu tinen!”

²¹ Unduñ yenimbune adi nadiña nagila muwage foloñ kameu looñ ilune nai unaningoñ kwet dañ une ugiñneñ wosuwagiñ.

Metamdi Jesu lohigiñ

²² Metam nanañ naañ ungoñ deikiñdi heleune pilali indinñ yogiñ, “Kwe muwage kubugoñ hogok yalu kagumun. U mihiniyedi Jesu ingoñ bikabuña nehi hogok ugiñ.”

²³ Unduñ ha yolu Taibiliyahi noli adi muwagehik foloñ buña helenñ nanañ nagiñ ungoñ wosuwagiñ.

²⁴ Kañ metamdi Jesu tiña mihiniye ungoñ yolo-higiñ moñ kañ Taibiliyahi'walañ muwage foloñ looñ Kafanaumde wooñ ungoñbo lohigiñ.

Jesu adi kunumneniñ nanañe

25 Metam adi woon Jesu ime fokolok tubumintaan ninjin, “Hinale, du denin bunan?”

26 Ninadigin kan yeninguk, “Nu mebihik a nadi-lat. Hidi Bepan’walañ kudi tugut wendoktiña mu nolohiin. Hidi adi belet naan tuwot tigin wendoktiña nolohiin.

27 Hidi nanane kwetfolon liwewaak wendok kwanai hogok mu tiyaneen, adi hatihati fafañen dinin nananedok kwanainin maan tiyaneen. Ban Bepandi Me Kobumundok nadimimbune ungonin hinek tilak doktiña hidi adi’walañkade uune hatihati dinin nanane kedem hamuluwaak.”

28 Undun yeninguk kan adibo indin ninadigin, “Indi dedin tiña Bepan’walañ kwanai tinim?”

29 Undun ninadigin kan adibo yeninguk, “Me ninikulu buguk adi nadisukilitimineñ. U adi Bepan’walañ kwanai hinek unakon.”

30 Yeninguk kan ninjin, “Unda, du nemek Bepan kunumnenin’walañ kudi neen tubune kan indi kedem nadisukilitigamnim.

31 Koom mamani-papaniye adi kwet fileñ mana nagin wendoktiña Yodoko Mededi indin yolak, ‘Adi nanane kunum ginenin yembu nayagin.’”

32 Undun yogin kan Jesudibo yeninguk, “Biyagon hinek hanilat, Mosesdi kunum ginenin nanane mamahi-papahiyedok mu yemguk. Kunum ginenin nanane foloon hinek adi Batnedi hamulak.

33 Bepan’walañ nanane foloon hinek adi kunum ginenin foon kwetfolon me hatihati tubumintahamulak.”

³⁴ Unduñ yeninguk kañ ningiñ, “Wapum, nanaje u helemahelman nimbu nayaneem.”

³⁵ Ningsiñ kañ Jesudibo yeninguk, “Hatihati diniñ nanaje adi nu. Unduñ doktiña nebek niñ nu’walañkade buluwaak adi yadi map mu tuluwaak, eñ nebek niñdi nu nadisukiliti-namuluwaak adi yadi mañiñ mu galiwaak.

³⁶ Ale i nadineñ, hidi nu nabiñ ingoñ nabuka-beleñ mu nadisukilitinamiñ.

³⁷⁻³⁸ Nu kunum gineniñ fooñ na’walañ nadina-dine mu keleen kwanai i tilat. Bañ’walañ nadinadi kelelat doktiña metam nedigoñ Bañdi nutok namulak adi nu’walañkade buune sigilulum mu tiyemiluwaat.

³⁹ Tiña Batne’walañ nadinadiñiñ adi indin: me nedigoñ nutok namguk adi fitneeneñ doktiña yabudokooñ yehibopneñ hatigene nai wapum gineñ wanakañ hinek yehitubu-pilalaat.

⁴⁰ Unduñ doktiña Batne adi indin nadilak: me nediyen Mihi nadisukilitimiñ adi yadi hatihati fafañendok gigit tineñ. Kañ nu nai wapum gineñ yehitubu-pilalaat.”

⁴¹ Jesu adi “Nu kunumneniñ nanaje fogut” unduñ yoguk doktiña Judame heki adi nadikadakaan tongiyonda tiña indin yogiñ,

⁴² “Me yadi a nadimiyam. Adi Josep mihiniñ. Miñbeu agañ nadiyemam ingoñ dedin doktiña kunum gineniñ fogut yolak.”

⁴³ Unduñ yogiñ kañ Jesudi yeninguk, “Hidi mede wendok nadikadaka mu tineñ.

⁴⁴ Nebek niñ adi ne’walañ nadinadiñinde nu’walañkade tuwot mu bek. Adi Bañdi tubulo-

daune kedem bek, kañ nai wapum ginenj tubupilalaat.

⁴⁵ Polofet hekidi mede indin youkin,
‘Bepañ ne metam hogohogok u yenindidime-
waak.’

Unduñ doktiña nebek nin Bañ’walañ mede nadiña nadidahi tilak adi nu’walañkade bulak.

⁴⁶ Nebek ninđi Batne nemu kaguk.
Bepañ’walañin buguk ne hogok kaguk.

⁴⁷⁻⁴⁸ “Biyagoñ hinek hanilat. Nu adi hati-
hati fafañenin dinin nanañ doktiña nebek ninđi
nu nadisukilitinambaak adi hatihati fafañenin
kahilewaak.

⁴⁹ Koom mamani-papaniyedi mana kwet fiilenj
nagin ingoñ fiit kumuñ tiginj,

⁵⁰ eñ nanañ kunum ginenin foguk adi naañ
kumuñ mu titinđok u nu inakoñ.

⁵¹ Nanañ hatihatinit kunum ginenin foguk u
nu, ala nebek ninđi nanañ u nawaak adi hatita-
woon hatibaak. Folooned i nanañ foloon tilak u
metamdi hatihati tubumintadok hambaat.”

⁵² Judahi adi mede u nadiña kisañ hinek kwihi-
taanj yogin, “Me i ne’walañ gomñin deti nimbune
nanim yo yolak?”

⁵³ Unduñ yogin kañ Jesudi yeninguk,
“Biyagoñ hinek hanimbe nadinen, hidi Me
Kobumuñ’walañ gom nañgat u mu naneen adi
hatihatinit mokit hatineen.

⁵⁴ Nebek nin nu’walañ gomne eñ nañgatne
naluwaak adi yadi hatihati fafañen kahilewaak,
kañ nu nai wapum ginenj tubupilalaat.

⁵⁵ Nu’walañ gomne adi nanañ hinek eñ
nañgatne adi ime hinek doktiña yolat.

⁵⁶ Unduŋ doktiŋa nebek niŋdi nu'walaŋ gomne eŋ naŋgatne nalak adi yadi nukut hatilak kaŋ nu adut hatilat.

⁵⁷ Me Baŋ hatihati molomdi napmeu fogut doktiŋa nu kaipmuŋ hatilat. Undugoŋ hinek nebek niŋdi gomne eŋ naŋgatne nalak adi yadi kaipmuŋ hatiluwaak.

⁵⁸ Nanaŋe kunum gineniŋ foguk diniŋ mebi indiŋ. Koom mamani-papaniye adi mana nagiŋ iŋgoŋ fiit kumuŋ tigiŋ, eŋ nebek niŋdi nanaŋe i nawaak adi hatihati fafaŋeŋ kahilewaak.”

⁵⁹ Jesudi Kafanaum uŋoŋ Judahi'walaŋ bopyotneŋ hatiŋa mede i yenindidimeguk.

Jesu ne'niŋ mede adi munabulinit eŋ hatihatinit

⁶⁰ Metam keleyau tagiŋ adi'walahi feedi mede i nadiŋa indiŋ yogiŋ, “Mede i nadine malabumuŋ hinek tilak doktiŋa nediyeŋ nadiwek.”

⁶¹ Mede u yolakata tigiŋ kaŋ Jesudi welehik maaneŋ u kaŋ yeniŋguk, “Hidi mede i nadiune welehik maaneŋ tuwot mube tilak?”

⁶² Kaŋ Me Kobumuŋ udaneŋeŋ kunum gineŋ loune hidi kaŋ dedeŋ nadineŋ!

⁶³ Siginikdi kwanai tilak adi hatihatinit mokit. Kaŋ Munabulidi kwanai tilak adi hatihati folooŋ tubumintanimilak. Unduŋ doktiŋa mede i hani-lat adi Munabulinit eŋ hatihatinit.

⁶⁴ Ingoŋ noli hidi nadisukiliti mu tiŋ.” (Jesu adi nediyeŋ nadisukiliti mu timineŋeŋ be memik heki'walaŋ kohohik foloŋ kameneŋeŋ u agaŋ koom yabukiyondaŋ nadiguk doktiŋa mede u yeniŋguk.)

65 “Unduŋ doktiŋa indiŋ haniŋat, me nedigoŋ niŋ Baŋdi mu tubulodaune adi yadi nu’walaŋkade bubuŋdok tuwot moŋ.”

66 Mede unduŋ yenimbu metam feedi Jesu keleyawagiŋ adi uŋoŋ hatidok lakata tiŋa sigilulum timiŋa ugiŋ.

67 Kaŋ Jesudi u yabuŋa mihiniye 12 yeni-nadiguk, “Kaŋ hidi maanbe binabuŋa une tiŋ?”

68 Unduŋ yoguk kaŋ Saimon Pitadi niŋguk, “Wapum, du dagoŋ hatihati diniŋ mede ninilaŋ kaŋ indi du bigabuŋa neeŋ’walaŋkade unim yoŋa nininadilaŋ?”

69 Tiŋa indi du Bepaŋ’walaŋ me uŋgoniŋ hinek u agaŋ nadiŋa nadisukilitiyam.”

70 Unduŋ yobune Jesudi indiŋ tubu-udaneyemguk, “Me 12 hidi nagoŋ habudakaleeŋ hanagikut iŋgoŋ hidi’walaaniŋ niŋ adi yabap kadakaniaŋ.”

71 Mede u Judas Kaliotniŋ, Saimon mihiniŋdok yoguk. Judas adi Jesu ne mihiniŋ niŋ uŋakoŋ iŋgoŋ kougoŋ Jesu memik heki kohohik foloŋ kamewaak doktiŋa yoguk.

7

Jesu ne’niŋ kwayaniye adi mu nadisukilitimigiŋ

1 Jesu adi mede unduŋ yobune Judame heki’walaŋ me wapuhi Judiya kwetneŋ utne yogiŋ doktiŋa adi uŋoŋ mu yaunŋ Galili kwetneŋ hogok hatiluguk.

2 Judahi’walaŋ Yoholaŋ diniŋ hinamuni nai wapum dulaune

³ Jesu kwayan̄iyedi nintifo mede indin̄ nin̄gin̄, “Metam fee Judiya kwetneñ unen̄ doktiña du maan̄ foon̄ kudi in̄on̄ tilan̄ u tubune metamgeyedi kanen̄.

⁴ Me nin̄ adi wou min̄gon̄ mintadakaledok nadiña kan̄ adi kwanai kabup mu tilak. Du kwanai undun̄ tilan̄ doktiña Judiya kwetneñ woon̄ mintadakaleen̄ tubune gabunen̄be?”

⁵ Kwayan̄iye adi mu nadisukilitim̄gin̄ doktiña mede undun̄ nin̄gin̄.

⁶ Undun̄ yogin̄ kan̄ Jesudibo yenin̄guk, “Hidi nai fifit indigon̄ hinamuni titin̄dok une nadiña kedem une tin̄it. In̄gon̄ nu’walan̄ nai mu dulalak.

⁷ Kwetfolon̄ metam adi hidi habukwihita mu tiin̄ en̄ nu adigili titin̄hik be hatihatihik hogoli u yohautalat doktiña nabukwihita tiin̄.

⁸ Kedem ale hidi hinamunide unen̄, kan̄ nu adi naine hinek mu dulalak doktiña hidut mu wit.”

⁹ Undun̄ yeniña Galili kwetneñ un̄gon̄ hatiguk.*

Judame talitimen̄ heki adi Jesudi mede yoguk u nadiña boho tigin̄

¹⁰ Undun̄ yenimbu adi timen̄ ugin̄ kan̄ adi mindan̄ kabukabup uguk.

¹¹ Kan̄ hinamuni nai tubune Judame heki’walan̄ me wapuhi adi Jesu lohiña yogin̄, “Me u maan̄be bun̄ak?”

¹² Undun̄ yobune metam feedi lekin̄gon̄hik ginen̄ aditok mede kiyonadi tigin̄, tiña nolidi yogin̄, “Adi yadi me momoon̄,” en̄ nolidi yogin̄,

* **7:9:** Metam nolidi mede yendok kiliki nin̄ indin̄ binek yonadiin̄: Jesu adi kougon̄ Jelusalem gwan̄ ne Kilisto yobihilune ulukumuneen̄ wendok nadiña mede u yoguk.

“Mon, adi yadi metam nadinadihik tubugiyonda tilak.”

¹³ Unduᅇ yohakene adi’walaaniᅇ nebek niᅇdi Judahi talitimenᅇ heki namandahik ginenᅇ Jesudok mede yodok munta tiᅇa wabi tigiᅇ.

¹⁴ Jesu adi kabukabup hatitawoonᅇ hinamuni nai lekiᅇᅇᅇ tulune Siloᅇyot walanda foloᅇ looᅇ metam yenindidimeguk.

¹⁵ Kaᅇ Judame talitimenᅇ heki adi kaᅇ boho tiᅇa yogiᅇ, “Me i indut nadinadi yotneᅇ nemu foguk iᅇᅇᅇ deti buᅇa Bepaᅇ’walaᅇ mede mebi hinek utawaᅇ yolak.”

¹⁶ Unduᅇ yogiᅇ kaᅇ Jesudi yeniᅇguk, “Nu mede yohauta tilat u na’walaᅇ kwanai mu tilat. Me napmeune bugut adi’walaᅇ kwanai tilat.

¹⁷ Nebek niᅇdi Bepaᅇ’walaᅇ mede nadilak adi mede yolat u Bepaᅇ’walaaniᅇ be na’walaaniᅇ mintalak u kedem nadidakalewek.

¹⁸ Nebek niᅇ ne’walaᅇ nadinadi ginenᅇ be ne’walaᅇ saᅇiniᅇ ginenᅇ kwanai tilak adi ne’walaᅇ wougigit mintawekdok tilak. Eᅇ niᅇ adi kwanai molomdok youtumba mintadok kwanai tilak adi me didimeniᅇ. Mede biyagoᅇ hogok yolak.

¹⁹ Moses adi Yodoko Mede haniᅇguk iᅇᅇᅇ hidi’walaaniᅇ niᅇdi nemu kelelak. Kaᅇ hidi maᅇᅇᅇde nulukumune tiᅇiᅇ?”

²⁰ Unduᅇ yoguk kaᅇ metamdibo yogiᅇ, “Nediyeᅇ gulukumumbe tilak? Yabapdi be fogambu mede unduᅇ yobubuyelaᅇ.”

²¹ Unduᅇ yogiᅇ kaᅇ Jesudibo yeniᅇguk, “Nu Bepaᅇ kunumneniᅇ’walaᅇ kudi Sabat foloᅇ tibe

kañ yonadibedi tiinj.†

²² Hidi mihihiye'walañ sigihik gitnem diki foloñ fek tiyemiinj u adi Mosesdi mu tububihikuk. U adi koom Bepañdi Abalaham heki yenimbune tububihila tiginj. Ingoñ hidi Mosesdi nimirak yoña Sabat foloñ maanj tiinj.

²³ Unduñ doktiña hidi Moses'walañ Yodoko Mede lahulu foloñnit mokit tibaakneñ yoña Sabat foloñ mihihiye'walañ sigihik gineñ fek tiinj ingoñ Sabat foloñ me niñ tubukedebagut kañ mangoñde kwihita tinamiinj?

²⁴ Hidi mede yone kañ dauhidki hogok mu kañ yoyaneñ. Mede mebi nadidakale hinek tiña yoyaneñ.”

Metamdi Jesudok welelufom timinginj

²⁵ Jelusalemhi metam nolidi Jesu kañ yoginj, “Me wapuhiniyedi me uutdok yo tiinj inakon binek?

²⁶ Ingoñ deti adi metam bop wapum gineñ mede mingoñ yali yolak kañ me talitimenj heki kamehep mu timiinj. Be adi Kilisto bidak yoña bikabiinj?

²⁷ Unduñ ingoñ u maanj moñ. Kilisto baak kañ mebiñinj be yolikweli u mu nadidakaleneem, ingoñ me yoñ adi mintamintañinj kwet agañ nadiyam.”

²⁸ Silonyot walanda foloñ yaliña metam yayenindidimelune nadiña mede hamahamap unduñ yonadiginj, kañ Jesudi yabunadiña indinj kutifiyeen yeninguk, “Ai! Hidi na be, be mintaminta kwetne u agañ nadinamiinj. Ingoñ

† 7:21: Mede foloñ u Jon 5:8-10 gineñ hatak.

nu adi na nadinadinede mu fogut. Mede biyagon Molom adi napmeu fogut, ingon hidi adi mu nadimiin.

²⁹ Nu yadi adi'walaanin, tinu ne napmeune bugut doktina nu agan nadimilat."

³⁰ Undun yenimbune honeen ulukumundok nadigin ingon nainin mu dulaguk doktina kohohik malabudaune bikabugin.

³¹ Ingon metam fee adi nai unanin nadisukilitimina yogin, "Kilisto baak adi me yendi Bepan'wala kudi tilak u kalakapmen tibaak bidak? Mon. Adi nemenemek hogohogok agan tubudapmalak."

Judahi adi Jesudi mede yobune mu nadi-dakalegin

³² Falisi heki adi metamdi Jesudok mede hama-hamap yogin u nadinu me Silonyot dinin talitimen wapuhi yenua wanan mikme yapmeune Jesu nagitne ugin.

³³ Kan Jesudi yeninguk, "Nu hidut inon muninin-kabe hatina me napmeune bugut'wala udaneen waat.

³⁴ Kan hidi nu waatnen unon tuwot mu uneen doktina nolohineen ingon mu nehitubumintaneen."

³⁵ Undun yeninguk kan Judame heki'wala me wapuhi nehi unon indin yonadigin, "Danon uune indi mu kaneem doktina undun yolak. Notniye noli Gilik kwetnen itowiin woon yendidimewe bidak yolak.

³⁶ Adi indin yolak, ‘Indi lohineem ingon tuwot mu tubumintaneem be adi waakneñ indi tuwot mu uneem.’ U mebi dedindok yolak?”

Metam feedi Jesu adi polofet en Kilisto u agañ kadakalegin

³⁷ Hinamuni nai wapum dapmandapmande‡ metam fee bopneune Jesudi pilali yali mede gibitan indin yohautaguk, “Nebek ninđi imedok nadikaan nu’walañkade buña ime nawek.

³⁸ Adi nu nadisukilitinambek kañ Youkudip Mede yolak undugon hinek ime nañgat mu tilak u welen maaneñ mintamimbune hatiluwaak.”

³⁹ Jesu adi Ungonin Munabulidok nadinã mede u yeninguk. Nai unãniñ Jesu kunum hau-taniñ gineñ mu udaneen loguk, doktiña metam nadisukilitimiñgin adi Ungonin Munabulidi mu fotokoyemguk.

⁴⁰ Metam noli adi mede u nadinã Jesudok indin yogin, “Biyagon, adi polofetnik wapum.”

⁴¹ En nolidi yogin “adi Kilisto kuyon.” Kuñgon nolidi yogin “dedin tiña Kilisto adi Galili kwetnen mintawe tiñak.

⁴² Youkudip Mededi indin yolak. Kilisto adi Dewit’walañ yolikwelinen Betelehem unon mintawaak en adi’walañ nañgat dikiñiye gineñ mintawaak.”

⁴³ Metam adi Jesudok undun yonã nehi unon daneen bop lufom tigin.

‡ **7:37:** Yoholan dinin hinamuni adi melenai 7 wondok tuwot tagin. Ala melenai 8 wondok folon nemek wapum hinek tiña kudupdelet hedapman tagin.

44 Tiŋa nolidi honeeŋ nagi wooŋ yot fafaŋeniŋneŋ kameŋdok yo nadigiŋ iŋgoŋ nebek niŋdi nemu lodaan honeguk.

45 Unduŋ tigiŋ kaŋ mikme hekidi udaneeŋ talitimeŋ wapuhi eŋ Falisi heki'walaŋ uune adi indiŋ yeninadigiŋ, "Hidi maŋgoŋde mu nagila biin?"

46 Yeninadiune mikme heki adi indiŋ yeniŋgiŋ, "Adi mede yolak u kwetfoloŋ me niŋeŋ yobekdok tuwot moŋ."

47 Yobune Falisi me heki adi indiŋ yeniŋtogiŋ, "Be hidi maan wele tubufit tihamuŋak?"

48 Me wapuhi be Falisi heki indi'walaŋ nebek adut neeŋbe wooŋ galiŋak?

49 Moŋ. Wa me hogohi Yodoko Mede mu nadidakaleiŋ adi hogok. Adi kuyeŋ hamdok gigit tineeŋ oŋ."

50 Kaŋ me adi'walaaniŋ niŋ wou Nikodimas adi koom Jesu timiŋ wooŋ kaguk adi indiŋ yeniŋguk,

51 "Unda, hidi yoneŋ. Me niŋ adi mebiŋiŋ be kadakaniŋniŋ nemu kaŋ nadiŋa mede gineŋ hogok kamefit titiŋdok u Yodoko Mede gineŋ neeŋbe youkiŋ?"

52 Kaŋ noliŋiyedi yogiŋ, "Unda, du maan Galiliniŋ binek? Youkudip Mede u baigoŋ kunnali kaweŋ. Galili kwetneŋniŋ polofet nemu mintawaak."

Talitimeŋ hekidi Jesu Yodoko Mede gineŋ tala-
mukiŋ

[
53 Unduŋ tiŋa metam mowoŋa yohite ugiŋ.

8

1 kañ Jesu adi Oliwa Tuwai foloñ loguk.

2 Ala heleune haniñ kotigoñ Siloñyot walanda foloñ woon founé metamdi kisañ hinek buña adi yakukneñ bopneune foila kotigoñ Bepañ'walañ mede yenindidimeguk.

3 Bepañ'walañ mede ila yolune Yodoko Mede hinale tiña Falisi heki adi tam niñ yohoinitdi keffile tuguk u nagila buña metam namandahik gineñ kameune yakuk.*

4 Kameu yalune Jesu niñgiñ, “Tam i keffile tiñak kañ nagila bam.

5 Tiña Yodoko Medenik gineñ Mosesdi tam undihi adi kawadedi widihikumun titindok yoguk. Ale du dedin nadilañ?”

6 Unduñ ninadiune Jesudi dedin ya yobubuyeyune mede gineñ kameñdok yoña niñkamanda tigiñ, ingoñ Jesu adi duwokeneñ kohonñdi kudi kwet gineñ ha-youkuk.

7 Kañ ungoñ yali nilu nilu Jesudibo pilali yeninguk, “Nebek hidi'walaaniñ niñdi kadakaniñ-kabe nemu tuguk nadiña kañ kawade timen kedem kula ulune tubulodañ utneñ.”

8 Unduñ yeniña kotigoñ duwokeneñ kohonñdi kwet gineñ kudi ila youkuk.

9 Kañ mede u nadiña gawadahidi timen tiña uune metam kubugoñ kubugoñ diliteleen woon udapmagiñ. Kañ tam u Jesu'walañ heben gineñ ne hogok yalune

* **8:3:** Mede yendi Judahi'walañ mede gineñ mebi lufom tilak. Noli agañ youlinjit hatak unakoñ. Kañ noli adi indin, tamkuyadi me tamñinjit dut hatiffile tuguk.

¹⁰ Jesudi pilali kañ ninadiguk, “Tam, metam i dan wiin? Nebek niñdi du mede gineñ gap-mendok nemu be hatak?”

¹¹ Kañ tamdibo niñguk, “O Wapum, nemu hatak.”

Nimbu yoguk, “Nu maan kibikonñdok mede mu ganimbit ale kedem wen. Woon hatina kadakanin kotigon mu tuluwaan.”]

Jesu ne adi kwetfolon metam'walañ hauta

¹² Undun tina metam bu bopneune Jesudi mede kotigon tomboyoula indin yeninguk, “Nu adi kwetfolon memetam'walañ hauta, doktina nebek niñdi nu nehikelewaak adi hatihati dinin hauta kahileen mambip gineñ mu hatiluwaak.”

¹³ Undun yoguk kañ Falisi hekidibo niñgin, “I du dagon mebigge yodakalelan doktina medege u nadine foloñnit mokit tilak.”

¹⁴ Yogin kañ Jesudi yoguk, “Nu denandinin bugut be denandinin waat u agañ nadilat, doktina na mebine yodakalewe foloñnit mokit mu tilak. Ingon hidi adi nu denandinin bugut be denandinin waat u mu nadinin.

¹⁵ Tina hidi yadi meenin dinin mebihik me nadinadi talik folon wahingon yoin, ingon nu adi undun mu tilat.

¹⁶ Nu adi Bañ napmeune bugut adi nehitubulodaune kwanai tilat doktina nu titinik be hatihatik dinin mebi yodakalewe u biyagon yolat tilak.

¹⁷ Hidi'walañ Yodoko Mede gineñ mede indin youkin doktina yolat, ‘Me lufomdi mede niñdok kikasop tubune foloñnit tibetik.’

18 Nu na'walaŋ mebine yodakalelat kaŋ Baŋ napmeune bugut adi maan mebine yodakalelak.”

19 Unduŋ yeninguk kaŋ ninadigiŋ, “Kaŋ baha de?”

Nimbune yeninguk, “Hidi na be, be Batne indi mu nadinimiin. Ingoŋ nu nadinamanen binek adi Batne maan kedem nadimiyanen.”

20 Jesudi Silonyot maanen muneen boiboi maliŋ ikiŋnen uŋoŋ yali mede u yenindidimeguk. Kaŋ honeen uutdok nai mu dulaguk doktiŋa nebek niŋdi nemu honegiŋ.

Jesu adi kunumneniŋ foguk yobune metam feedi nadisukilitimiŋiŋ

21 Mede unduŋ yeniŋa kotigoŋ indiŋ yeninguk, “Nu hapmeen waat kaŋ hidi nolohi tineen, ingoŋ kadakaninjhinit hati kumuneen doktiŋa nu waatenen tuwot mu uneen.”

22 Unduŋ yeninguk kaŋ Judahidi indiŋ yogiŋ, “Adi dedin nadiŋa mede unduŋ yolak? Ne sigiŋ bidak kule yolak.”

23 Yogiŋ kaŋ Jesudibo yeninguk, “Hidi adi kwetfoloŋ inŋahi en nu adi kunumneniŋ fogut. En hidi kwetfoloŋhi en nu adi kwetfoloŋniŋ moŋ.

24 Unduŋ doktiŋa indiŋ hanilat, hidi kadakaninjhinit hati kumuneen. Nu na inakoŋ mebine hanimbe mu nadisukilitiin doktiŋa kadakaninjhik uŋoŋ hahambu kumuneen kuyoŋ.”

25 Unduŋ yeninguk kaŋ niŋgiŋ, “Kaŋ du nedigoŋ?”

Ninadiune yeninguk, “Agaŋ koom tububihit ginen haniŋgut.

²⁶ Tiña nu adi hidi'walañ titiñhik dinin mede yodapmandok u tuwot boi hatat. Me napmeune bugut adi yadi mede biyagoñ hinek yolak kañ nu mañiñ gineñ nadiña kwetfoloñ inoñ yohautalat.”

²⁷ Adi mede u Beudok yenimbune mu nadi-dakalegiñ.

²⁸ Unduñ doktiña Jesudi tomboyoula indin yeninguk, “Nu na nadinadine gineñ kwanai i mu tilat. Bañdi naniñdidimeguk uñakoñ keleen yolat. Doktiña hidi Me Kobumuñ tiña looñ tebiña nai uñaniñ mebine nadidakaleneñ be mede yolat u mañ nadidakaleneñ.

²⁹ Me napmeu bugut adi nukut hatilak. Adi nemek tugut be tilat u kaune momoon tilak doktiña mu binabulak.”

³⁰ Unduñ yobune metam feedi mede u nadiña nadisukilitimiñgiñ.

Mede biyagoñ u nadidakaleñ foloknit mokit hatidok

³¹ Kañ Jesudi Judahi metam nadisukilitimiñgiñ u indin yeninguk, “Hidi mede hanilat i keleen hatineñ adi nu'walañ wapmihineye hinek tineñ.

³² Tiña nu'walañ mede biyagoñ u nadidakaleune wendi folok gineniñ hehifiyalune geyamnit mokit hatineñ.”

³³ Unduñ yenimbune niñgiñ, “Indi tipilapilaye kwanai tuwanjit mokit nemu tugumun. Indi Abalaham me wapum'walañ yalakiñiye, kañ du dedin doktiña folok gineniñ nihifiyale yolan?”

³⁴ Yogiñ kañ Jesudibo yeninguk, “Biyagoñ hinek hanimbe nadiñeñ. Metam hogohogok kadakanin

tiin adi yadi kadakanin dinin tipilapilaye kwanai tiin.

³⁵ Tiin tipilapilaye-me adi me wapumnin'walaŋ yolineŋ tomboyoutnit mu hatibetik. En mihiin hinek adi beu'walaŋ yolineŋ helemahelamaŋ hatilak.

³⁶ Unduŋ doktiŋa Mihi adi folok ginenin hehi-fiyalune biyagoŋ hinek folok gineŋ mu hatineen.

³⁷ “Hidi Abalaham'walaŋ yalaki u agaŋ nadilat ingoŋ medene mu nadiin doktiŋa nulukumune yoiŋ.

³⁸ Nu Batne'walaŋ nemek kanadigut unakoŋ yolat kaŋ hidi adi behikdi haninguk unakoŋ tiin.”

³⁹ Unduŋ yeninguk kaŋ niŋin, “Indi adi Abalaham'walaŋ wapmihiniye.”

Yobune indin yenintoguk, “Hidi Abalaham'walaŋ wapmihiniye yoiŋ ingoŋ dedin doktiŋa adi'walaŋ titin u mu kelein.

⁴⁰ Adi Bepaŋ'walaŋ kwanai-me nemu ulukumunguk. Ingoŋ nu adi Bepaŋ'walaŋ mede biyagoŋ hinek nadigut u hanilat, kaŋ hidi nulukumune yoiŋ.

⁴¹ Hidi adi behikdi tilak unakoŋ kelein.”

Yeninguk kaŋ yogin, “Indi betnik mokit hogok mintafit mu tugumun. Indi Betnik adi Bepaŋ kubugoŋ.”

⁴² Unduŋ yogin kaŋ yeninguk, “Nu na nadinadede mu fogut. Bepandi napmeu fogut doktiŋa hidi Behik Bepaŋ u biyagoŋ binek nadiyanen adi nu not tinamanen.

⁴³ Hidi dedin tiŋa hatibune medenedi welehiik maanen mu folak? Nu mede yolatnen magihik

momoonjon mu kameen nadiin doktiņa unakon ya yoinj.

⁴⁴ “Hidi adi Sadaņ’walaņ wapmihi doktiņa behik’walaņ nadinadi hogoli keleinj. Adi koomkwaha metam yehitubu-kadaka titabugukdi titabulak. Eņ mede biyagonj u sigilulum timiņguk doktiņa welenj maanenj mede biyagonj nemu hatak. Adi yalaņ molom doktiņa yalaņ mede yoyo wendi nanaņe imeniņj tilak.

⁴⁵ Wendoktiņa mede biyagonj hanilat u hidi medene mu nadisukilitinamiinj.

⁴⁶ Hidi’walaaniņ niņdi kedembe nu kadakaninj tugut u nanimbek? U tuwot moņ, kaņ dedinj doktiņa mede biyagonj u hanilat kaņ medene mu nadisukilitinamiinj?

⁴⁷ Niņ adi Bepaņdok gigit hatilakdi medeniņ nadilak. Hidi adi’walaņi moņ doktiņa medeniņ mu nadimiinj.”

Abalaham mu mintagukneņ Jesu adi koomkwaha hatiguk

⁴⁸ Mede unduņ yobu Judahidi indinj tubudaneenj niņinj, “Mumbe yo kagumun! Du adi Samaliyaniņ me yabapnit!”

⁴⁹ Kaņ Jesudibo yoguk, “Nu yabapdi welene gineņ mu hatak. Nu adi Batne niņa tilolonj tilat kaņ hidi nanintifo tiinj.

⁵⁰ Nu na wotnene tilolonjok mu yolat. Nu wotnene yohautadok kwanai u me niņ’walaņ kaņ adi mede yodapmaune foloonjit hinek tilak.

⁵¹ Nu biyagonj hinek hanimbe nadineņ. Nebek niņdi nu’walaņ mede kame hatilak adi kumuņ mu tibaak.”

⁵² Unduñ yobu Judahidi pilap hinek indin niñgin, “Biyagon hinek, da yabapgenit yoyam. Abalaham adi kumuñ tuguk, eñ polofet heki adi maan kumuñgin, ingon du nebek niñdi medege kame hatilak adi kumuñ mu tibaak yolan.

⁵³ Betnik Abalaham eñ polofet heki adi lolonhinit hinek ingon kumuñgin. Kan du dedin doktiña sigige kisan hinek tilolan?”

⁵⁴ Unduñ niñgin kan Jesudibo indin yeninguk, “Nu na sigine tilowene adi tuwot mu tibek. Batne hatilak, hidi Bepanñik yoin, adikuyen nanintilolak.

⁵⁵ Hidi adi mu nadidakalemiin ingon nu adi agan nadidakalemiña medeñin kame hatilat doktiña adi mu nadimilat yobit adi yalan yonja hidi nabugon tibit.

⁵⁶ Tiña behik Abalaham adi nu’walan mintaminta nai dulaune kakanñdok nadifo wapum tiña hatiguk. Ala agan foloon mintaune kan nadifo tuguk.”

⁵⁷ Unduñ yoguk kan Judame hekidi niñgin, “Du guletge 50 mu tuguk ingon Abalaham deti kagan yo yolan.”

⁵⁸ Ninadigin kan yoguk, “Nu biyagon hinek hanimbe nadineñ. Abalaham adi mu mintaañ hatigukneñ nu koom hatigutdi hatilat.”

⁵⁹ Unduñ yobune kawade moñgola utnim yo tubune Jesu Silonyotneneñ wodimaan fouguk.

9

Me dausipmik niñ’walan kahat

1 Jesu adi unduŋ tiŋa talipmenŋ wooŋ me niŋ miŋ welenŋ maanenŋ dawi sipmakanŋ mintaguk u kaguk.

2 Kaŋ mihinjiyedi ninadigiŋ, “Hinale, me i kadakaninŋ ne’walaŋdi be, be miŋbeu’walaŋdi tuguk kaŋ dawi sipmakanŋ mintaguk?”

3 Ninadigiŋ kaŋ adibo yeninguk, “U adi nebek niŋ’walaŋ kadakaninŋ doktiŋa mu mintaguk, hogok Bepaŋ’walaŋ saŋiniŋ u me dawi sipmakan’walaŋ hatihatiniŋ ginenŋ miŋgilanŋonŋ mintadakedok yoŋa unduŋ mintaguk.

4 Indi hadapmogonŋ me napmeu bugut’walaŋ kwanai tiyaneem. Tigene mambip tubune nebek niŋdi kwanai tuwot mu tibaakneŋ.*

5 Nu kwetfolonŋ hatiliwene hautanedi metam kwetkwet hautahamulak.”

6 Unduŋ yoŋa maluluk kwetfolonŋ suwaanŋ miŋobune dagik tuguk kaŋ uŋakonŋ moŋgola me dausipmik dawi folonŋ hafiyeeŋ indinŋ niŋguk,

7 “Wooŋ Siloam imenŋgwanŋ ginenŋ namandake youtelenŋ.” Siloam u inde’walaŋ mede ginenŋ “Niŋkut” yoyam.

Kaŋ me u wooŋ namanda youtela daudi-wediwe tuguk.

8 Unduŋ tiŋa udaneenŋ buune metam nolinjiye be nadiminŋ taginŋ adi u kaŋ yoginŋ, “Me i

* **9:4:** Metam nolidi mede yendok kiliki niŋ indinŋ nadiinŋ: Hadapmogonŋ kwanai tiyaneem adi metam hogohogok kaipmuŋ hatiyam wendok kamekaanŋ yolak. Eŋ mambip tubune Bepaŋ’walaŋ kwanai tuwot mu titinŋdok adi metam hogohogok indi kumuŋa nemenemek tuwot mu titinŋdok wendok kamekaanŋ yolak.

fanjonfanjon kwelington ilanja nananedok nayo tilak, u bidak?”

⁹ Yonja nolidi indin yogin, “Wa negon.” Yogin kan nolidi yogin, “Mon, me u adi nabugon diwelak.”

Kan me wej nebo yoguk, “Nu nagon.”

¹⁰ Undun yobune ninadigin, “Kan dedin tija du dauge tomunak?”

¹¹ Ninadigin kan adibo yeninguk, “Me wou Jesu yoin adi dagik youminjobuna mongola daune folon hafiyeej naninkulune woon Siloam imengwan ginej namandatne youtelat. Kan nai unaningon daune tomunak.”

¹² Yeninguk kan adibo ninadigin, “Kan me u dan hatak?”

Ninadigin kan “Mu nadilat,” yeninguk.

Falisi hekidi me daudiwediwe tuguk dinin mebi nadidok kwanai tigin

¹³ Undun tija me dawi tombu diwediwe tuguk u nagila Falisi heki’wala ugin.

¹⁴ Jesudi me u Sabat folon dawi tubutominguk

¹⁵ doktija Falisi hekidi indin ninadigin, “Du dedin tija dauge tombu diwelan?”

¹⁶ Ninadiune yeninguk, “Adi dagik mongola daune folon hafiyenak kan namandatne youtela daudiwediwe tilat.”

Undun yeninguk kan Falisi nolidi yogin, “Me u Yodoko Mede lahula Sabat folon kwanai tilak doktija adi Bepan’walaanin mon.”

Kan nolidi indin yogin, “Me kadakanin titindi kwanai undinin u tuwot mu tibek.” Undun yonja nehi ungon siwe tigin.

17 Tiņa me u kotigoņ indin ninadigin, “Du me u dauge tubutomuņak aditok dedin nadilaņ?”

Ninadigin kaņ adibo yoguk, “Adi yadi polofet.”

18 Unduņ yenimbune Judame talitimeņ heki adi medeņin yalaņ binek yolak yoņa miņbeu yenimbune buune indin yeninadigin,

19 “I hidi’walaņ mihihik dausipmakaņ mintaguk iņakoņ be? Kaņ adi deti daudiwediwe tilak?”

20 Unduņ yeninadigin kaņ miņbeudibo yogumuk, “Me i indi mihinik dawī sipmakaņ mintaguk u agaņ nadiyamut,

21 iņgoņ dedin tiņa daudiwediwe tilak be neeņdi tubukedebaņak u indi mu nadiyamut. Adi agaņ bedinaditomulak ale ne kedem ninadi kanaņ.”

22-23 Judame heki’walaņ me wapuhidi yofafaņe indin tigin, “Nebek niņdi Jesudok Kilisto yobaak adi kayoņbop ginenin yeninķelekutdok.” Unduņ yogin doktiņa miņbeu adi munta tiņa ne niņkakaņdok yogumuk.

24 Unduņ yogumuk kaņ me dawī sipmakaņ mintaguk u kotigoņ kutinimbu buune niņgin, “Bepaņ dawī gineņ mede biyagoņ yobeņ. Indi me i kadakanin titin u agaņ nadiyam kaņ du dedin nadilaņ?”

25 Niņgin kaņ adibo yoguk, “Nu me u kadakanin titin be dedin u mu nadilat iņgoņ nu adi daune sipmakaņ hatigutdi daudiwediwe tilat u adi agaņ nadihinakalat.”

26 Yeiņguk kaņ kotigoņ niņgigineeņ indin ninadigin, “Me u maņgoņ tiņa gehitubu-kedebaņak be dedin tigamuņak kaņ daudiwediwe tilaņ?”

27 Niŋgiŋ kaŋ yeninguk, “Nu mede agan hanijat ingon deti nadikabeleen kotigon hanim-bit yona naninadiin? Be hidi maan adi’walaŋ mihiniye mintane nadiin? Be hidi maan adi’walaŋ mihiniye mintane nadiin?”

28 Unduŋ yenimbu adibo medehaki gibitaŋ niŋa indiŋ nintogiŋ, “Du yadi adi mihiniŋ kuyon, eŋ indi adi Moses’walaŋ mihiniye.

29 Bepaŋ ne Mosesdok mede niŋguk u agan nadiyam ingon me i denandiŋ mintaan buguk u indi mu nadiyam.”

30 Niŋgiŋ kaŋ me wondibo yeninguk, “Me daune tubutomuŋak adi denandiŋ mintaan buguk u mu nadiin doktiŋa nu nadihambe ungoniŋ hinek tilak.

31 Indi a nadiyam. Bepaŋ adi me kadakanin titiŋ mu yehitubu-lodalak. Me nediyeŋ gikiŋgon timiŋa manin tagimneiŋ adi hogok yehitubu-lodalak.

32 Kunum kwet tububihit tugukneiŋ nebek niŋdi me dausipmik mintaguk undiniŋ nemu tubukedebaguk nadiyam.

33 Unduŋ doktiŋa me i Bepaŋ’walaŋkade mu fowe tuguk binek adi kwanai indiniŋ tuwot mu tuluwek.”

34 Unduŋ yenimbu niŋgiŋ, “Du danile kadakanin gimingimin unon dibek mintagundi indi-kube ninindidimewe tilaŋ?” Unduŋ niŋa silone tukukiŋ.

Me daudiwediwe tugukdi Jesu nadisukilitimiŋguk

³⁵ Unduŋ tigiŋ kaŋ Jesudi kahat u nadiŋa me daudiwediwe tuguk u tubumintaŋ indiŋ ni-nadiguk, “Du Me Kobumuŋ nadisukilitimilaŋbe, be moŋ?”

³⁶ Ninadiune yoguk, “Wapum, me u neeŋ ale, nanimbune kaŋ kedem nadisukilitimimbit.”

³⁷ Yobune Jesudi indiŋ niŋguk, “Me u agaŋ kalaŋ eŋ dukut mede yonadi tamut nu iŋakoŋ.”

³⁸ Yobune adibo niŋguk, “Wapum, nu agaŋ nadisukilitigamulat.” Yoŋa Jesu kayoŋ foloŋ mulelem timiŋa niutumbaguk.

³⁹ Unduŋ tuguk kaŋ Jesudi metam indiŋ yeniŋguk, “Nu kwetfoloŋ iŋoŋ me mebihik tubu-dakalewe fogut doktiŋa me dausipmik heki adi daudiwediwe tineeŋ, kaŋ me dauhik kedehi adi dauhik sipmakahi tineeŋ.”†

⁴⁰ Unduŋ yobu Falisi noli uŋoŋ yaŋiŋ adi mede u nadiŋa indiŋ niŋgiŋ, “Indi daunik sipmakahi moŋ!”

⁴¹ Yogiŋ kaŋ Jesudibo yeniŋguk, “Hidi dausip-mik hatiyaneŋ binek kadakaniiŋ mu taneŋ, iŋgoŋ hidi dauhik kedem yoiiŋ doktiŋa hidi kadakaniiŋhinit.”

10

Dompa kadokome fofoon

¹ Tiŋa Jesudi mede noli indiŋ yeniŋguk, “Biyagoŋ hinek hanimbe nadineŋ, me dompa heki’walaŋ yeme gineŋ didimeneŋgoŋ mu foon gimbaŋaŋ muloloŋ looŋ folak adi yadi kubome.

† 9:39: eeŋ 9:41 Mede kiliki indiŋ: Me nadisukiliti timiiŋ adi welehik diniŋ dawi u tubutomiyemulak.

² Eñ me yeme ginenj didimenḡonj folak adi yadi dompa yabudoko me.

³ Ala me yeme kadokolak adi talik dilitomimbune foonj dompañiye wohiye kutiyenimbune mañiñ mede nadikiyondaan keleenj fowiñ.

⁴ Mañiñ mede agañ nadikiyondainj doktiña kutiyeniña koom uune mindañ keleiñ.

⁵ Dompa heki adi me gitipmunj'walañ mañiñ mede mu nadikiyondainj doktiña mede yenimbune momoñ tinetiñit."

⁶ Jesu adi yoyout mede unduñ yenimbune mu nadidakaleñ.

Jesu ne adi dompa kadokome momoñ

⁷ Mede u mu nadidakaleñ doktiña tomboy-oula indin yeninguk, "Biyagonj hinek hanimbe nadinej. Nu adi dompa heki'walañ yeme,

⁸ doktiña nu mu mintawe timenj mintaanj hatiginj adi yadi kubo tiña fana tiginj. Unduñ tiginj doktiña dompa hekidi medehik mu nadiginj.

⁹ Tiña nu adi yeme doktiña nebek niñdi nu'walañkade bulak adi kadaka mu tibaak. Adi yadi unambunat tiña nanaje duhuduhu momoñ tubumintalak.

¹⁰ Kubome adi dompa kuboneej yehitubukadakaanj widihikumundok hogok yaulak. Inḡonj nu adi dompa heki adi kulemañḡonj hatibune hatihati fafañeniñ tubumintayemdok yoña fogot.

¹¹ "Nu adi dompa kadokome momoñ. Dompa kadokome momoñ adi indiniñ: Adi hatihatiñiñ netok mu kahileenj dompa hekidok hogok nadilak.

12 Tipilapilaye me adi dompa molom moŋ. Unduŋ doktiŋa adi kamo moihi buune yabuŋa ne folooŋdok nadiŋa dompa heki biyabuŋa momoune kamo moihidi fooŋ dompa yehitubupupuheneeŋ noli yehisikumunŋa naiŋ.

13 Tipilapilaye me adi muneeŋdok hogok nadilak doktiŋa dompadok nadibedi mu tiŋa momoŋ tilak.

14-15 Baŋdi nu nadinamulak kaŋ nu Baŋ nadimilat unduŋoŋ dompanyedi nu nadinamiin kaŋ nu maan adi nadiyemulat. Nu dompa kadokome momooŋ doktiŋa hatihatine aditok yemulat.

16 Tiŋa nu'walaŋ dompa noli gimbahaŋ gineŋ inŋoŋ mu hatiin u maan yahaŋewe buŋa bopneeŋ medene nadineeŋ. Kaŋ dompadi bop kubugoŋ minta hatibune yabudoko me kubugoŋdi yabudokoluwaak.

17 “Nu hatihatine biŋa kotigoŋ kahilewaat doktiŋa Me Baŋ adi welenŋi hinek nabukahile tilak.

18 Nebek niŋdi hatihatine u mu nolomtibaak, unduŋ titiŋdok u na nadiŋa tibaat. Hatihatine bibiŋdok be hatihatine tomboyoula hatidok wendok saŋiniŋ hatnamulak. Me Baŋdi unduŋ titiŋdok nanindapmaguk.”

19 Jesudi mede unduŋ yobune Judahi metam nehi unŋoŋ siwe tigiŋ.

20 Tiŋa metam feedi indin yogiŋ, “Me ya yabapdi fomimbune nadibubuye tiŋa mede undiniŋ yolak ale hidi dedin doktiŋa medeniŋ nadiin?”

21 Unduŋ yogiŋ kaŋ metam nolidi indin yogiŋ, “Me yabapnitdi mede indiniŋ kedembe yobek?”

Tiņa undugon me yabapnitdi dauhik sipmakahi deti yehitubu-tombek yo yoiņ?”

Judahidi Jesu mik timingin

²² Bepaņ'walaņ Siloņyot kameheune yakuk u kotigon dilitomuņa kahaņ tigin dinin gulet tuguk.*

²³ Nai uņaniņ sububa nai tubune Jesu adi Siloņyot gagayeņ Solomon'walaņ walanda yoy-agiņneņ uņoņ uņambuņat tubune

²⁴ Judame hekidi kelemadi yaliņa niņgin, “Du dedin doktiņa mebigē kamehebiune welelufom kisaņ hinek tam. Biyagoņ hinek, du Kilisto nobu kaņ didimeņgoņ-ku ninilin.”

²⁵ Unduņ niņgin kaņ Jesudibo yeninguk, “Nu mede agaņ koom haniņgut iņgoņ hidi nu mu nadisukilitinamiin. Nu kudi tilat woņ adi Batne'walaņ saņiniņ foloņ tibe mebine uņoņ mintadakalelak

²⁶ iņgoņ hidi nu'walaņ dompa mu hatiin doktiņa mu nadisukilitinamiin.

²⁷ Nu'walaņ dompaneye adi agaņ nadiyemulat kaņ adi maāņ nu'walaņ medene nadiņa nehikelein

²⁸ doktiņa nu hatihati fafaņeniņ yembe kumuliwe mu tineeņ, moņ hinek. Tiņa undugon nebek niņdi kohone gineniņ tuwot mu nolom-moņgolaak.

* **10:22:** Koom mapme kadakanin niņ hatiguk wou Antaiokas. Adi Judahi'walaņ Siloņyot tubukadaka tuguk. Unduņ tubune Judame heki Siloņyot kamehep tubu hogok yatuguk. Ala youte-walandaāņ kotigon dilitomuņa kahaņ tigin.

²⁹ Baŋ adi nemenemek hogohogok yalakapmedapmaŋ tilakdi metam u namguk doktiŋa nebek niŋdi Batne'walaŋ kohonj gineniŋ tuwot mu kibidali moŋgolaak.

³⁰ Eŋ nu tiŋa Baŋ indi kubugonj.”

³¹ Unduŋ yenimbune Judahi metamdi kotigonj kawade moŋgola kula utne tigiŋ kaŋ yeniŋguk,

³² “Nu Batnedi nehitubu-lodaune kudi mebimebi momoonj hogok tibe kaiŋ. Ingonj hidi kudi deŋak kau kadakaune kawadedi nutne tiŋ?”

³³ Yenimbune yogiŋ, “Indi nemenemek momoonj tilaŋ wondoktiŋa mu gutnetam. Du kwetfolonj medigonj Bepaŋ nintifo tiŋa da Bepaŋ yolaŋ wondoktiŋa gutnetam.”

³⁴ Unduŋ niŋgiŋ kaŋ Jesudibo yeniŋguk, “Hidi hide'walaŋ Youkudip Mede gineŋ Bepaŋdi indinj yoguk kaŋ youkiŋ,

‘Indinj hanilat, “Hidi maanj bepaŋ.” ’

³⁵ Youkudip Mede gineŋ mede hatak u tuwot mu tubufitdok, kaŋ koom Bepaŋdi medeniŋ Judahidok yemiŋa nai uŋaniŋgonj ‘Hidi maanj bepaŋ’ yeniŋguk.

³⁶ Unduŋ doktiŋa nu adi Baŋdi nehitubudakaleeŋ naniŋkulune kwetfolonj inonj fogut doktiŋa Bepaŋ'walaŋ mihiniŋ yolat kaŋ hidi dedinj doktiŋa Bepaŋ nintifo tilat naniŋj?

³⁷ Nu kwanai tilat u kaune Batnedi kwanai namguk nabugonj tilat kaŋ hidi kedem nadisukilitinamneŋ. Eŋ moŋ nobu kaŋ, moŋ.

³⁸ Be kaune Batnedi tilak nabugonj tilat kaŋ medenedok hogok moŋ, adi kudi tilat be kwanai

tilat u kadakaleen Banđi nukut hatilak be nu Banđut hatilat u nadidakaleneņ.

³⁹ Unduņ yobune kotigoņ honeeņ utnim yo tigoņ kaņ uņgoņ wodimaan uņguk.

⁴⁰ Jesu adi unduņ tiņa momoņ wooņ Jodaņ ime fokolok, Jondi koom Imeyout kwanai hati tugukneņ uņgoņ wooņ itouguk.

⁴¹ Kaņ metam feedi wooņ kaņ yogiņ, “Jon Imeyoutme adi kudi nemu tuguk iņgoņ me yendok medeņiņ yoguk adi folooņ mintalak.”

⁴² Unduņ yoņa metam fee kwet uņoņ ugiņ adi nadisukilitimiņiņ.

11

Lasalus kumuņguk

¹ Heleniņ Betani yokwet uņoņ me niņ wou Lasalus adi yagit wapum tiņa hakuk. Adi wiwiyat lufom Mata dut Maliya.

² Maliya adi koom ime munduņ momooņnitdi Jesu kayoņ yougomuņa ki hapmuņdi tubusilidamiņguk.

³ Lasalus adi yagit wapum tiņa hakuk doktiņa wiwiyatdi Jesudok mede indin kamegumuk, “Wapum, noke yagit tiņa hatak.”

⁴ Mede unduņ kamemimbune Jesu adi nadiņa yoguk, “Yagit i mintalak adi kumuņ folooņ titiņdok mokoņ. Woņadi Bepaņ mihiniņ’walaņ mebi mintadakaleune metandi kudi u kaņ Bepaņ nintiloneeņdok mintalak.”

⁵ Jesu adi welenđi Lasalus hekiwit yabukahile hinek tuluguk

⁶ inḡon yagit diniḡ medenai u nadiḡa pilap mu uguk. Adi helebufa lufom uḡon hatiguk.

⁷ Hatiḡa mihiniye indin yeninguk, “Kotigon Judiya kwetnej unim.”

⁸ Unduḡ yenimbu mihiniyedi ninḡin, “Hinale, sisa-kabe inḡon metam uḡahidi kawade moḡgola gutne tigin kaḡ dedin doktiḡa kotigon uḡon uuḡdok yo yolan?”

⁹ Ninḡin kaḡ adibo yeninguk, “Hele kubugon maanēj nai wapum hatak doktiḡa me nin adi hauta gineḡ hati yaulune nemek ninḡi tuwot mu youletik. Adi hauta gineḡ nemek kedem kadakalewetik.

¹⁰ Eḡ nebek nin adi timin hautanit mokit uḡa kedem mauletik.”

¹¹ Unduḡ yeniḡa tomboyoula indin yeninguk, “Notnik Lasalus adi damo deitak inḡon nu woon talamsukulewit.”

¹² Yeninguk kaḡ mihiniye adi indin yogin, “Wapum, damo deitak u aḡaḡ kedem pilalek ale.”

¹³ Jesu adi kumuḡ tuguk wondok damo deitak yeninguk kaḡ mihiniye adi damo biyagon binek deitak yo nadigin.

¹⁴ Unduḡ doktiḡa Jesudi miḡon indin yenedakaleguk, “Lasalus adi aḡaḡ kumuḡguk,

¹⁵ kaḡ nu uḡon mu we kumuḡguk doktiḡa hiditok nadifo tilat. U hidi nadisukiliti foloon tinedok mintanḡak ale woon kanim.”

¹⁶ Unduḡ yoguk kaḡ Tomas (wou nin Katap)* adi mewoi noli indin yeninguk, “Fiit! Indi wanaḡ woon adut nonḡon kumunim.”

* **11:16:** Nehi'walaḡ mede “Didimo” yoyagin. U mebi katap.

*Kumun ginenin pilapilat en hatihati u Jesu ne-
gon*

¹⁷ Lasalus agan wenen hatibune helebufa lu-
folufom dapmaune Jesudi Betani wosuwaguk.

¹⁸ Betani yokwet adi Jelusalem yamaingon

¹⁹ doktina Judahi metam feedi woon Mata
yadelenjit yehitubu-kilitinila hakin.

²⁰ Kan Matadi Jesu talipmen bulak yobu nadin
Maliya yopman ungon bikabuja Jesu kaweguk.

²¹ Woon Jesu kan ninguk, “Wapum, du ingon
hale tugun binek adi witne tuwot mu kumumbe
tuguk.

²² Tina nai indidegon du agan nadigamulat,
doktina du nemek nin dok Bepan ninadiwe tina
kan kedem gambetik.”

²³ Undun ninguk kan Jesudibo yoguk, “Wife
kotigon kaikaan pilali hatibaak.”

²⁴ Ninguk kan Matadibo yoguk, “Kougon nai
wapum folon pilalaak u agan nadilat.”

²⁵ Undun yoguk kan Jesudibo ninguk, “Pilapi-
lat tina hatihati u nagon. Ale nebek nin di nu
nadisukilitinamunja kumumbaak adi kumun ka-
beleen hatibaak,

²⁶ en nebek nin di kaipmun hatinila nadisukil-
itinambaak adi kumun mu tibaak. Du medene i
nadisukilitilan be dedin?”

²⁷ Ninguk kan Matadibo yoguk, “Een, Wapum,
nu wenedigon hinek du Kilsto, Bepan Mihin
kwetfolon inon fogun u agan nadisukilitilat.”

Lasalus doktina Jesu maan makat kokuk

28 Mata adi unduḡ yonḡ kotigonḡ yopmande wooḡ Maliya kutinimbu buune mede hama-hamap ginenḡ indinḡ ninguk, “Hinale buḡa hali wooḡ kawenḡ ganilak.”

29 Unduḡ nimbune Maliya adi mede u nadinḡ pilap hinek kawene uguk.

30 Jesu adi yokwet maanenḡ mu fooḡ Matadut mede yonadi tugumuknenḡ unḡonḡ yali mede kameguk.

31 Kanḡ Maliya adi pilap hinek pilali uune Judahi metam adigut yehitubu-kilitinḡa hakinḡ adi u kanḡ wiwi sitnḡinḡ ginenḡ binek wooḡ makat kole ulak yo keleginḡ.

32 Kanḡ Maliya adi pilap hinek wooḡ Jesu hakuknenḡ wosuwaanḡ kayonḡ folonḡ maanḡ halinḡa ninguk, “Wapum, du inḡonḡ hale tugunḡ binek adi witne tuwot mu kumumbe tuguk.”

33 Unduḡ ninḡa kolune Juda metam nonḡonḡ uginḡ adi maanḡ tubulodaanḡ kokinḡ, kolune Jesudi u yabuḡa welenḡ goloune dau gabugabuḡ tinḡa yeninguk,

34 “Lasalus danḡ weneginḡ?”

Yeninguk kanḡ ninḡinḡ, “Wapum, buḡa kawenḡ.”

Ninḡa nagila uginḡ, unḡale unḡale

35 Jesu maanḡ makat kokuk.

36 Kanḡ metamdi kanḡ yoginḡ, “U kainḡ. Lasalusdok mohinek hati nadimilak.”

37 Yoginḡ kanḡ metam nolidi yoginḡ, “Me dawi sipmakanḡ tubutomingukdi deti nolinḡinḡ mu tubukedebaune kumunḡuk?”

Jesudi Lasalus kumuḡ gineninḡ kutinimbu kaikaanḡ pilakuk

³⁸ Jesu adi welen kotigon goloune woon sitnig gagayen yakuk. Daban adi kawade ginanen kameen kawade ninđi tehegin.

³⁹ Ala Jesudi yeninguk, “Kawade i dakalenen.”

Yenimbune Matadi yoguk, “Wapum, kameen hatinene helebufa lufolufom agan dapmalak, kan agan mundun kutak.”

⁴⁰ Undun yobune Jesudibo ninguk, “Nu koom agan ganiyat. Du nadisukiliti tinja Wapum’walañ sañiniñ kawen ganiyat u mube nadilañ?”

⁴¹ Undun nimbu wabiña metamdi woon kawade dakaleune Jesu kunum ginen diween indin niutumbaguk, “Me Bañ, du yonadine nadilañ doktiña ganiutumbalat.

⁴² Tinja du yonadine helemahelman nadina-mulañ u agan nadilat ingon metam i yakiin adi du napmeune bugut u nadisukilitinenđok nadiña yolat.”

⁴³ Undun yoña indin kutiguk, “Lasalus, pilali beñ!”

⁴⁴ Undun kutibune Lasalus adi kayon kohon be namanda hauleđi ulobuña kamegin undun bumbut foon yalune Jesudi kan yeninguk, “Kwi-hikulimineñ!”

*Talitimen heđidi Jesu uutdok yohebet tigin
(Matiyu 26:1-5; Mak 14:1-2; Luk 22:1-2)*

⁴⁵ Judahi metam Maliya kane bugin adi Jesudi Bepañ kunumneniñ’walañ kudi u tubune kan feedi nadisukilitimigin.

⁴⁶ Kan metam noli adi udaneen woon Jesudi kudi tuguk u Falisi heki yenimbihikin.

⁴⁷ Yenimbihilune Falisi heki enj Silonyot dininj talitimenj wapuhi adi u nadiņa me wapuhi wanakanj yehihamaneu buņa bophik yotneņ bopneņ yogiņ, “Indi me u dediņ timinim? Kudi mebimebi tilak u kanenj.

⁴⁸ Indi me u kakabeleenj hatine unduņ hogok tibaak kanj metam feedi nadisukilitimiņa adi’walaņkade wooņ galineņ, kanj woņ adi Lomahidi indi nindihiņa Silonyotnik nilomtiņa metamniye maņ yanagitneenenj.”†

⁴⁹ Me bop u tiņa hakiņneniņ, me niņ wou Kaifa. Nai uņaniņ adi Silonyot dininj Talitimenj Wapum hatiluguk. Ala adi me noliņiye indinj yeniņguk, “Hidi kaulehi be?

⁵⁰ Be hidi mu nadidakaleiņ? Metam hogohogok kadaka tineemneņ doktiņa me kubugoņ niņdi metamdok kibikoņ tiņa kumumbaak wendi indi maņ nihitubu-lodawaak.”

⁵¹ Kaifa adi nai uņaniņ Silonyot dininj Talitimenj Wapum hatiguk doktiņa mede u ne nadinadiņiņde mu yoguk. Adi kigili mede biyagoņ hinek yoguk. U mebi indinj: Jesu adi biyagoņ hinek Judahi metamdok kumumbaak. Tiņa undugoņ aditok hogok mu kumumbaak.

⁵² Adi kwetkwet Bepaņ’walaņ wapmihiniye hatiņ u yehibopneune bop kubugoņ titiņdok kumumbaak.

⁵³ Nai uņaniņgoņ talitimenj hekidi Jesu uutdok yohebet tigiņ.

† **11:48:** Metam feedi Jesu mapmehik kambiyatdok nadigiņ. Enj Falisi hekidi indinj nadigiņ: Metam unduņ nobu tineeņ adi Lomahidi kwihitaņ Bepaņ’walaņ Silonyot be metam be kwet u yehitubu-kadakadapmaneņ.

⁵⁴ Unduŋ doktiŋa Jesu adi Judahi dauhik ginen mingilanŋon mu hatiguk. Adi mihinjiye yahaŋeen momoŋ wooŋ kwet fiilen yokwet niŋ wou Efeleim uŋon hatigin.

⁵⁵ Anelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk dinin hinamuni nai dulaune metam yokwet kuyanin kuyanin maan Bepan niutumba titindok tiulidoko tine Jelusalemde ugin.

⁵⁶ Tiŋa Silonyotneŋ uŋon Jesu lohina nehi indin yonadigin, “Hidi dedin nadiin? Adi hinamunide bek be dedin?”

⁵⁷ Tiŋa talitimen eŋ Falisi heki adi mede yofafane tiŋa indin yogin, “Nebek niŋdi Jesu dambek halune kan buŋa ninimbihilune wooŋ nagitnim.”

12

Maliyadi Jesu kumumbune weneneŋdok tiulidokoguk

(Matiyu 26:6-13; Mak 14:3-9)

¹ Anelodi Yabukiyondaan Yalakapmegukdok hinamuni titindok helebufa 6 hogok hatune Jesu Betanide uguk. Jesudi yokwet uŋon Lasalus kumuŋ ginenin tubupilakuk.

² Ala Jesudi uŋon uune metam nanane nonŋon nanandok tiulidokogin u Matadi kidiyembu Lasalus maan nonŋon ila nagin.

³ Ila nalune Maliyadi ime munduŋ momoon hinek, tuwanin loloŋnit* u tiŋa wooŋ Jesu

* **12:3:** Ime munduŋ momoon u wou “nat” yoyagin. Maliyadi ime kap lufomuk wondok tuwot tiŋa wooŋ kudi u tuguk. Bombonŋi mede ginen haf lita yoin.

kayon folon yougomuᅇa ki hapmuᅇdi tubusili-damiᅇguk. Unduᅇ tubune yotmaᅇᅇ hahat tigiᅇ u munduᅇ momooᅇdi kilina hakuk.

⁴ Kaᅇ Jesu mihiniye adi'walaaniᅇ niᅇ wou Judas Kaliotniᅇ, me ukuyeᅇ Jesu memik kohohik folon kamewaak adi indiᅇ yoguk,

⁵ “Ime munduᅇ momooᅇ i 1 tausen kinadi tuwaune muneᅇᅇ u moᅇgolaᅇa metam fiye-wakahi yemdok i deti tububi tilak?”

⁶ Mede u metam fiyewakahidok mu nadiᅇa yoguk, adi nehi'walaᅇ muneᅇᅇ u kadokooᅇ kabup moᅇgotuguk wendoktiᅇa muneᅇᅇ u netok moᅇgole nadiᅇa yoguk.

⁷ Unduᅇ yoguk kaᅇ Jesudibo yoguk, “Bikabune tibek, adi yadi ime munduᅇ momooᅇ u nu foloone gomnamdegoᅇ yo kamehatilak u kumuᅇ tibene nehiweneneᅇᅇ wendok nehitiulidokolak.

⁸ Me fiyewakahi adi helemahelamaᅇ hidut iᅇgoᅇ hatiyaneᅇᅇ, eᅇ nu adi hidigut yagigi mu hatibaat.”

Talitimeᅇ heki adi Lasalus maᅇᅇ ulukumuᅇdok yohebet tigiᅇ

⁹ Judame fee adi Jesu Betani uᅇᅇᅇ hatak nadiᅇa ugiᅇ. U Jesu kakaᅇdok hogok mu nadiᅇa ugiᅇ, adi Jesudi Lasalus kumuᅇ gineniᅇ tubupilakuk u maᅇᅇ kane nadiᅇa ugiᅇ.

¹⁰⁻¹¹ Jesudi Lasalus kumuᅇ gineniᅇ tubupilakuk kaᅇ Judahi metam feedi Jesu nadisukilitimiᅇa Silonyot diniᅇ talitimeᅇ wapuhi biyabugiᅇ dok-tiᅇa talitimeᅇ hekidi bopneᅇᅇ Lasalus maᅇᅇ ulukumuᅇdok yoᅇᅇ yohebet tigiᅇ.

*Jesu Jelusalemde uune nintilogin
(Matiyu 21:1-11; Mak 11:1-11; Luk 19:28-40)*

¹² Heleune metam bop wapumdi Jelusalem ungoj hinamuni tine bugin adi mede indin nadigin, Jesu aganj talipmenj bulak.

¹³ Mede u nadinja kudihahak wobu mongola indin kakalinja Jesu kane ugin,
“Nintilonim!
Me i Wapum wou ginenj bulak,
Bepanjdi kahanj timimbek!
Adi Isilaehi’walanj mapme!”

¹⁴ Undunj kutinja tubune Jesu adi donki mihininj ninj tubumintaanj ungoj loonj ila uguk, u kigili mededi indin yolak wondok tuwot tuguk,

¹⁵ “Saiyonhi metam, hidi munta mu tinenj! Map-mehik donki mihininj folonj ila bulak.”

¹⁶ Undunj tubune Jesu mihiniye adi nemek u kanj mu nadidakaleginj ala kougoj kumunj gineninj kaikaanj pilali kunum hautanit mintadakaleune mihiniyedi nadidakaleginj. Youkudip Mede ginenj Jesudok mede youkinj undugonj timinjinj u nadidakaleginj.

¹⁷ Metam Jesudi Lasalus kumunj gineninj tubupilalu kaginj adi bunja kudi mintaguk u yohautaginj.

¹⁸ Yohautaune metam feedi kudi tuguk u nadinja woonj talipmenj tubumintaginj.

¹⁹ Kanj Falisi heki adi u kanj nadiu tuwot mu tubune nehi ungoj indin yonadiginj, “U kanenj, indi kwanainik foloonjit mokit tilak kanj metam hogohogok adi Jesu keleinj.”

Gilikme nolidi Jesu kakanj dok yonadiginj

20 Gilikme kubugonkubugon adi Judahi metam'walañ hinamuni nai gineñ Bepañ niutumbane Jelusalemde uginñ adi'walañ bañamhik gineñ ungonñ nongonñ hatiña Bepañ niutumbaginñ.

21 Tiña Filip adi Galiliniñ eñ yolikweli Besaida ala adi'walañ woonñ mintamiña ninjinñ, “Me wapum, indi Jesu kane nadiyam.”

22 Ninjinñ kañ Filipdi woonñ Endulu niña woonñ Jesu kane yoginñ u ninjumuk.

23 Woonñ ninjumuk kañ adibo yoguk, “Me Kobumunñ adi kudiñinñ ungoninñ hinek mintadakaledok nai agañ tilak.

24 Biyagonñ hinek hanimbe nadineñ, hañgom yopmañ hakiinñ adi foloonñ fee mu tiinñ. Ala kiliki kubugonñ ninñ tiña woonñ kwet gineñ kameune kubugonñ wendigonñ kumumbu yeuli kadoña loonñ foloonñ fee mintawetik.

25 Unduñ doktiña nebek ninñ adi ne'walañ hatihatiñindok nadinadi wapum tilak adi hatihatiñinñ fiit tibaak. Eñ nebek ninñdi kwet yendiniñ nemenemekdok nadiune wapum mu tilak adi hatihati fafañeniñ kahilewaak.

26 Nebek ninñ adi nu'walañ kwanai-me mintawene kañ nu nehikelewaak. Tiña nu hatibaatneñ ungonñ kwanai-mene mañ nongonñ hatidemeet. Kañ Batnedi nintilowaak.”

Bepañ wougigitñinñ Jesudi tubuhautaguk

27 Unduñ yonñ tomboyoula indinñ yeninguk, “I welene agañ pitpit tubune hehele nadilat ale dedinñ tibit? Me Bañ, nai kadakaninñ i nolomtibenñ,

u kedem nimbit inḡon u tuwot moḡ. Nu wondogon bugutneḡ u deti unduḡ nimbit?

²⁸ Unduḡ doktiḡa Me Baḡ du yobeḡ kaḡ wohogegigit miḡilaḡonḡ mintadakalewek.”

Unduḡ yobune kunum gineniḡ mede niḡ indiḡ foguk, “Nu wotnenegigit tubuhautagutdi kotigon tubuhautawit.”

²⁹ Unduḡ yobune metam uḡon yaḡiḡ adi mede u nadiḡa nolidi “muḡkulap” yogiḡ, kaḡ noliyeḡ “Anjelodi mede niḡak,” yogiḡ.

³⁰ Kaḡ Jesudibo yeniḡguk, “Mede u nutok tiḡa mu yolak, adi hiditok tiḡa yolak.

³¹ Tiḡa metam yehidanedok nai agaḡ dulalak eḡ kwet yendiniḡ mapme u udakapmaḡdok.

³² Nu nehitiloneeḡ nai uḡaniḡ metam hogo-hogok yanagile nu’walaḡkade buneeḡ.”

³³ U kumuḡ dediḡ tibaak wondok nadiḡa yoy-out mede unduḡ yoguk.

³⁴ Unduḡ yobune metamdibo niḡiḡ, “Indi Youkudip Medenikdi Kilisto adi kumuḡ mu tibaak yolak, kaḡ du dediḡ doktiḡa Me Kobumuḡ tiloneeḡ yolaḡ? Me Kobumuḡ u neeḡ doktiḡa unduḡ yolaḡ?”

³⁵ Kaḡ Jesudi mede indiḡ tubu-udaneyemguk. “Hauta adi leḡiḡonḡhik gineḡ nai muniḡonḡkabe hautawaak. Tiyauge mambipdi hehikufulawaakneḡ doktiḡa hauta hahambune hatiya-neeḡ. Niḡ adi mambip gineḡ yaḡaḡa talik tuwot mu kadakaleeḡ yaufit tibetik.

³⁶ Unduḡ doktiḡa hauta hidut inḡonḡ hati-lakneḡonḡ nadisukilitimineḡ. Unduḡ tiḡa hidi hauta wendiniḡ metam tineḡ.”

Jesu adi mede unduŋ yeniŋa wooŋ hebi hatiguk.

Judahi feedi Jesu mu nadisukilitimiŋiŋ

³⁷ Kaŋ metam adi Jesudi kudi mebimebi tuguk u dauhikdi agaŋ kaŋiŋ iŋgoŋ mu nadisukilitimiŋiŋ.

³⁸ U polofet Aisaiyadi mede indiŋ youkuk u folooŋ mintadok yoŋa unduŋ tigiŋ. Adi indiŋ youkuk,

“Wapum, indi medege yogumun u metam lufom kabedi nadisukilitiŋ. Eŋ du’walaŋ saŋiniŋge u maan metam lufom kabedi kaŋ nadidakaleiŋ.”

³⁹ Unduŋ doktiŋa metamdi Jesu tuwot mu nadisukilitimineeŋ u Aisaiya’walaŋ mede niŋ hatak uŋakoŋ takaliŋa tigiŋ. Adi indiŋ youkuk,

⁴⁰ “Bepaŋdi dauhik yehitubu-sipmakaan nadinadihik be welehiŋ teheyemguk, tigiŋe dauhikdi nemenemek kanadikaleneeneŋ be naditomuneeneŋ. Unduŋ tiŋa welehiŋ tubutakaleune yehitubu-kedebawaatneŋ.”

⁴¹ Aisaiya adi Jesu’walaŋ saŋiniŋ eŋ wougigit u koom agaŋ kaguk doktiŋa mede unduŋ yoguk.†

⁴² Kaŋ Judame heki’walaŋ me wapuhi noli Jesu nadisukilitimiŋiŋ, iŋgoŋ yobihilune Falisi hekidi Judahi’walaŋ Bopyothik hogohogok gineŋ, maaneŋ fofondok kamehep tiyemneeneŋ yoŋa mu yobihikiŋ.

† **12:41:** Polofet Aisaiya adi koomkwaha hatiŋa kwanai tuguk. Kaŋ Bepaŋdi Kilisto’walaŋ wougigit be saŋiniŋ u nimbu kaguk.

⁴³ Tiña undugon Bepañ dawi ginen wohiye lolonit titindok nadigin ingon metam yabuña nadiune fofonit tibaakneñ yonã nadibedi tiña nadisukilitihik kamehebi tigin.

Jesu gut beu adi kubugon

⁴⁴ Jesudi mede wapum indin yoguk, “Nebek nin nu nadisukilitinamulak adi nu hogok mu nadisukilitinamulak, me napmeu fogut adi maan nadisukilitimilak.

⁴⁵ Eñ neeñdi nu nabulak adi me napmeu fogut u maan kalak.

⁴⁶ Nu hautadi kwetfolon fogut doktiña metam nu nadisukilitinamneñ adi mambip ginen mu hatineñ.

⁴⁷ Nebek ninñdi medene nadiña mu keleen hatibaak, adi yadi medeñin mu yodapmawaat, tiña nu mede yodapmandapmandok mu fogut, nu adi metam yehitubu-lodawe fogut.

⁴⁸ Nebek ninñdi adi nu sigilulum tinamuña medene mu keleen hatibaak adi yadi nebek ninñdi medeñin mu yodapmawaak. Mede yolat yendigon nai wapum folon udanemimbaak.

⁴⁹ Nu mede u na nadinadinede mu yolat, Me Bañ napmeune fogutdi unduñ yobeñ yolak kan wondok tuwot yolat.

⁵⁰ Tiña nu agañ nadilat, adi’walañ mañin mededi hatihati fafañeniñ tubumintalak, doktiña mede yolat u Bañdi naninñdidimelak wondok tuwot yolat.”

13

Jesudi mihinñye’walañ kayohik youteyemguk

¹ Anjelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk wendiniñ hinamuni titindok nai dulaune Jesu adi netok indin nadiguk. Nu kwet i binã Ban'walañkade udanen lowaatsdok naine maan agañ dulalak. Unduñ nadiña weleni hinek metamñiye yabukahileen ungoniñ hinek nadiyemtauyeen kumuñguk.

² Timiñ Jesu adi mihiniye dut nanane ila nalune me kadakanin adi Jesu bolik timindok nadinadi u Saimon mihiniñ Judas Kaliotniñ, adi'walañ weleni ginen agañ kameguk.

³ Kañ Jesu adi Beudi sañiniñ hogohogok miñguk u agañ nadiguk, en adi Bepañ'walañkade buguk ala kotigon Bepañ'walañkade waak u maan agañ nadiguk.

⁴ Unduñ nadiña pilali dahidahi wahiniñ u kwihikameen kwaliukut tiña gadiñiñ ginen ibidokoon

⁵ ime tiña malin folon ugolon mihiniye kayohik youtela kwaliukut gadiñiñ ginen ibidokoguk woñgon tiña kayohik ukuyemguk.

⁶ Unduñ titabuña Saimon Pita'walañ busuwaguk kañ Saimon Pitadi niñguk, "Wapum, du nu aindiniñ kayone youtetnambendok tuwot moñ."

⁷ Unduñ nimbune Jesudibo niñguk, "Du nemek tilat i indidegon mu nadidakalelan, ala kougon nadidakalewaan."

⁸ Nimbune Pitadibo yoguk, "Moñ, du nu'walañ kayone mu youteleen hinek yolat."

Unduñ yobune Jesudibo niñguk, "Nu kayoge mu youtelit adi du welegedi nukut tomboyoutnit

mu hatibaan.”

⁹ Undun yobune Saimon Pitadibo yoguk, “Wapum, undun yokaan kayone hogok mu youtelen, kohone kine maan youtetnamben.”

¹⁰ Yobune Jesudibo indin ninguk, “Nebek nin adi ime agan gomdapmaan mindan kayon hogok youtelune foloon hogohogok wanan walandadapmalak. Doktina hidi wanan agan walandadapmagin. Ingon hidi hogohogok walandadapman mu tigin.”

¹¹ (Jesu adi me neendi memik kohohik folon kamewaak u agan nadiguk doktina mede u yoguk.)

¹² Jesu adi mihinije’wala kayohik youtedapmaan dahidahinin wahinin u kotigon tin dahina iitnin ginen fo ikuk. Fo ila mihinije indin yeninguk, “Hidi nu nemek tilat u mebi maanbe kan nadidakalein?”

¹³ Nu hinale tin wapumhik doktina hidi Hinale be Wapum naniin u biyagon.

¹⁴ Nu hidi’wala hinale tin wapumhikdi kobuk kayohik youtetat, ala hidi hidebo undugon kibikibi youtela hatiyaneen.

¹⁵ Nu kudi i tilat i hidi hehititinenewe hatihatihik ginen wendigon fek tihambune kan titindok yona tilat.

¹⁶ Nu biyagon hinek hanimbe nadineen. Tipilapilaye me adi wapumnin kalakapme mu tilak, be me mede mongo yaulak adi me mede nilak kalakapme mu tilak.

¹⁷ Kan hidi mede u nadihinakaan wondok tuwot keleen hatineen kan nu habunadifo tibaat.

18 “Nu hidi hogohogokdok mu yolat, nu adi me yehidane tugutdok hogok yolat, inḡon Youkudip Mededi indin yolak u foloon mintawaak, ‘Me nanane nonḡon nayamut adi udaneen mik tinambaak.’

19 Mede i timen yolat ala foloon kouḡon mintane kan nu Wapumdi aḡan nadidakaleen yogut u nadisukilitineen.

20 Nu biyagḡon hinek hanimbe nadineḡ. Nebek nin adi hidi habudokoon momoon tihambaak, adi nutok maan tinambaak, tinḡa me napmeune fogut adi maan timimbaak.”

Jesu memik kohohik folon kamenḡok me mintadakaleḡuk

(Matiyu 26:20-25; Mak 14:17-21; Luk 22:21-23)

21 Unduḡ yeninḡa welen maaneḡ nadiune tuwot mu tubune miḡon hinek indin yeninguk, “Nu biyagḡon hinek hanilat. Hidi’walaanin me ninḡi nu memik heki kohohik folon napmewek.”

22 Unduḡ yenimbune mihiḡiye adi boho tinḡa mede u neeḡdok yolak yonḡa nehi uḡon kikakika tigin.

23 Tinḡa mihiḡin nin Jesu ne aditok mohinek nadimiluguk* adi Jesu dut hanḡalan ikumuk.

24 Doktinḡa Saimon Pita adi kohonḡi welewele tinḡa ninḡuk, “Nebekdok yolak u ninadikawen.”

25 Unduḡ nimbune mihiḡin wendi uyeḡ ni-nadiguk, “Wapum, u neditok yolan?”

26 Ninadiguk kan Jesudibo ninḡuk, “Belet ime kudut gineḡ kapmaan mimbe nawek adikuyon.”

* **13:23:** Jon adi netok nadiune fofonrit tuguk dokti wou mu yohautaguk.

Unduŋ yoŋa belet faki tiŋa ime kudut ginen kapman tiŋa Judas Kaliotniŋ, Saimon mihinjindok minguk.

²⁷ Unduŋ tubune nai uŋaniŋgoŋ Sadaŋdi Judas fomimbune Jesudi ninguk, “Nemek tibe nadilan u pilap hinek tibeŋ.”

²⁸ Jesudi mede u yobune mihinjiye noli nonŋoŋ ikinj adi mede u maŋgoŋde yoguk u nadidakale mu tiginj.

²⁹ Tiŋa mihinjiye noli adi indinj nadiginj, Judas adi muneenjik kadokolak doktiŋa nanane woon tuwaan buune hinamuni tiulodokodok be fiye-wakahi yemdok nilak yoŋa nadiginj.

Jesudi mihinjyedok yodoko mede gitipmuŋ yemguk

³⁰ Jesudi mede unduŋ nimbune Judas adi belet u tiŋa naan foulune nai uŋaniŋgoŋ mambip tuguk.

³¹ Judas foonj uluguk kaŋ Jesu adi mihinjiye noli indinj yeninguk, “Me Kobumuŋ’walaŋ wougigitniŋ agaŋ mintawe tilak. Eŋ Bepaŋ’walaŋ wougigit u maan titinjinj ginenj mintadakalewe tilak.

³² Me Kobumuŋ adi Bepaŋ’walaŋ wougigit tubuhautalak doktiŋa Bepaŋdibo Me Kobumuŋ’walaŋ wougigitniŋ undugoŋ tubuhautawaak. Nemek u nai mu kweheyelune pilap mintawaak.

³³ “Mihineye, nu hidigut inoŋ yagigi mu hati-baat, kaŋ nolohi tineenj. Doktiŋa Judahi’walaŋ me wapuhi yeningut undugoŋ kaminj hidibo han-imit. Hidi nu waatneŋ uŋoŋ mu uneenj.

³⁴ “Nu kamiñ yodoko mede kobuli niñ hanim-bit. Nu hiditok ungoniñ hinek nadilat undugon hidi maan nohiyedok ungoniñ hinek nadiyema-neen.

³⁵ Hidi undugon hinek tiña hatineen kan metam nolidi habunadiune hidi nu’walañ mihin-eye hinek tiluwaak.”

Pitadi Jesu dut malabumuñ nongon hekidok yogigine tuguk

(Matiyu 26:31-35; Mak 14:27-31; Luk 22:31-34)

³⁶ Unduñ yenimbune Saimon Pitadibo ninguk, “Wapum, du dañ waan ale?”

Ninadiune Jesudibo yoguk, “Du kobuk indidegon nu waatneñ u tuwot mu nehikeleen waan, ingon kougon adi kedem nehikelewaan.”

³⁷ Yobune Pitadibo kotigon indin ninguk, “Wapum, nu adi dutok tiña kedem kumumbit nadilat, kan du mangonde mu gehikelewit yo nanilañ?”

³⁸ Unduñ yobune Jesudibo ninguk, “Du biyakube nutok tiña kumumbe yolan? Biyagon hinek ganimbe nadiwen. Pupup mu kutilune du nu mu nadinamulan nai lufomkulitniñ yoben.”

14

Jesu adi kunum diniñ talik

¹ Jesudi mihiniye indin yeninguk, “Hidi bulaningon tiña nadibedi mu tineñ. Bepañ nadisukilitimiña nu maan nadisukilitinamneñ.

² Nu Batne yolineñ yotmaan fee hakiñ ala nu wooñ hiditok kwet tiulidokohambaat. U mu hatuwek binek adi mu hanilit.

³ Ale nu woonj kwethik tiulidokoonj kotigonj udaneenj buŋa hanagila woonj na hatibaatneŋ ungoŋ nongoŋ hatineem.

⁴ Hidi talik dedinj woonj nu waatneŋ wosuwalak u aganj nadiinj.”

⁵ Undunj yoguk kanj Tomasdibo yoguk “Wapum, indi du dambek waan u mu nadiyam doktiŋa talik deti nadinim?”

⁶ Undunj yobune Jesudibo yeninguk, “Talik enj Mede Biyagonj enj Hatihati u nagonj, doktiŋa nebek ninjdi nu nalakapmeen Me Ban’walaŋkade tuwot mu wosuwawaak.

⁷ Hidi koom nu nabukiyondane tiginj binek adi Banj maanj kakiyondane tiginj. Hidi aganj nadinamiin doktiŋa kobuk indidegonj Banj maan agan kanj nadimiinj.”

⁸ Undunj yobu Filipdi ninguk, “Wapum, du Banj hogok ninimbu kanj nadine dapmawek.”

⁹ Yobune Jesudibo yoguk, “Nu hidigut nai kweheyeninj hinek hatilat kanj Filip du deti mu nadinamulanj? Nebek ninjdi nu nabulak adi Me Banj maan agan kalak. Ale du manjonde Me Banj hanimbe kanenjo yo nanilanj?”

¹⁰ Banjdi welene maanen hatilak undugonj nu maan Banj welen maanen hatilat u mube nadi-dakalelanj?

“Banj welene maanen hatilakdi kwanaininj tilak doktiŋa nu mede hanilat adi nu’walaŋ hogok mon. Adi’walaaninj tiŋa yolat.

¹¹ Ale Me Banj adi welene maanen hatilak kanj nu adi welen maanen hatilat, mede u yobe nadisukilitiune foloonj hinek tibek. Be

manedi yobe tuwot mu tilak kaŋ Bepaŋ kunum-neniŋ'walaŋ kudi titiŋne u kaŋ nadisukiliti ti-neeŋ.

¹² Biyagoŋ hinek hanimbe nadineŋ, nebek niŋdi nu nadisukilitinamuluwaak adi yadi nu nemenemek tilat u kedem tibaak. Tiŋa u hogok moŋ. Nu Baŋ'walaŋkade waat doktiŋa adi nu kedem nalakapmeŋ tiŋa nemek wapum hinek tibaak.

¹³ Kaŋ hidi nu'walaŋ wotnene kamehatiŋa naninadineeŋ kaŋ wondok tuwot nadihambaat. U Baŋ'walaŋkade youtumba mintadok nadiŋa unduŋ tibaat.

¹⁴ Unduŋ doktiŋa hidi nu wotnene kamehatiŋa nemek niŋdok naninadineeŋ kaŋ kedem nadihambaat.”

Jesudi Uŋgoŋiŋ Munabuli kameu fofonɔdok yoguk

¹⁵ “Hidi welehiŋdi hinek nabukahileiŋ kaŋ nu mede hanilat u keleŋ taneŋ.

¹⁶ Kaŋ nu Baŋ ninadiwene adi miŋ-ikilitihik niŋ kameu foon hidigut hatiŋa wooŋ hatibaak fafaŋeniŋ.

¹⁷ Adi yadi mede biyagoŋ diniŋ Munabuli. Metam mu nadimiŋ be mu kaiŋ adi tuwot mu kahileneŋ. Eŋ adi hidigut hatilak doktiŋa hidi agaŋ nadimiŋ. Tiŋa hidi welehiŋ maaneŋ hati-baak.

¹⁸ “Nu bihabu waat kaŋ hidi kondiŋahi wele mu hatineŋ. Nu kotigoŋ bu habaat.

¹⁹ Nai muniniŋ-kabe hatak u dapmaune metam nadisukilitihiniŋ mokit adi tuwot mu nabuneŋ

ingon hidi adi a nabuneen tiña nu kaipmun hatibaat doktiña hidi maan kaipmun hatineen.

20 Nai unonin indin nadidakaleneen. Nu Ban welen maanen hatilat, kan hidi nu wene maanen hatiin kan nu hidi'walañ welehik maanen hatilat.

21 “Tiña nebek ninđi nu'walañ mane mede nadiña keleen hatilak adi welenđi nabukahile hinek tilak. Kan nediyen welenđi nu nabukahile hinek tilak, u Batnedi maan welenđi me u kahile hinek tilak. Tiña na maan me u welenedi hinek kahileen mebine nindakaleluwaat.”

22 Unduñ yobune Judas, Kaliot yokwetneñnin u moñ, adi Judas nolidi indin ninguk, “Wapum, du dedin doktiña mebiga u metam nolidok kamehebi tiña inditok hogok tubumintanimbe yolañ?”

23 Unduñ ninadiguk kan Jesudibo indin tubudaneen ninguk, “Nebek nin welenđi hinek nabukahile tibaak adi mede yolat u kelen tibaak, kan Banđi maan welenđi hinek kahile tibaak, kan Ban indi buña adigut nongon ipilat tademeet.

24 Eñ nebek nin adi welenđi hinek mu nabukahilelak adi medene mu kelelak. Tiña nu mede hanilat uyadi na'walañ mede moñ, uyadi Me Ban napmeune bugut'walaanin.

25 “Nu hidigut ingon hatiña mede i hanin-didimetabulat.

26 Ingon hidi'walañ miñ-ikilitihik, Ungonin Munabuli u Banđi nu'walañ wotnene ginon kamehambu foon nemenemek hogohogok hanin-didime tibaak. Unduñ tubune nu nemenemek haningut u kedem naditomneen.

27 “Nu’walaŋ fekne adi welekulema hamulat. Welekulema u kwetfoloŋ me’walaŋ moŋ, uyadi na’walaŋ welekulema hinek hamulat. Unduŋ doktiŋa munta mu taneŋ be bulaniŋgoŋ tiŋa nadibedi mu taneŋ.

28 “Nu bihabu wit, wooŋ hatigene kotigoŋ bu habaat, u agaŋ hanimbe nadiŋit. Baŋ adi nalakapme tilak doktiŋa hidi welehikdi nabukahile hinek tanen binek adi Baŋ’walaŋkade uuŋdok yobene nadifo tanen.

29 “Nemek foloŋ mu mintaune timendegon hanilat ala kougoŋ hatigene foloŋ mintaune kaŋ nadisukilitihik tubukilitineŋ.

30 Kwet yendiniŋ mapme agaŋ bulak doktiŋa nu mede kotigoŋ kweheyeniŋgoŋ mu hanimbit. Adi nemek niŋ tinamdok saŋiniŋŋiŋ nemu halim-ilak

31 iŋgoŋ nu welenedi hinek Me Baŋ kahileen kwanai naniŋguk u tilat u metamdi kaŋ nadi-dakaleneŋ, ale pilalu une.”

15

Jesu adi wain mebi

1 “Nu adi bem wain diniŋ mebi hinek kaŋ Baŋ adi dinina wendiniŋ molom.

2 Ala taŋeniŋne dendi foloŋ mu tiŋ u yadi Me Baŋdi fidoko moŋgoyakut tilak. Tiŋa foloŋ tiŋ u dobututumbaune foloŋ wapum mintadok kwanaiŋŋiŋ tilak.

3 Hidi mede hanimbe nadiŋit wendi agaŋ hehitubu-walandalak.

⁴ Ale hidi nukut kadiņa hatibune nu maan hidut kadiņa hatiluwaat. Wain taņeniņ niņ adi mebi gineņ mu youdihilak adi folooņ tuwot mu tilak, eņ mebi gineņ youdihilak adi folooņ kedem tilak. Undugoņ hinek hidi maan nukut mu kadineeņ uyadi folooņhinit mokit tineeņ.

⁵ “Nu adi wain mebi hinek kaņ hidi adi taņeniņneye. Unduņ doktiņa hidi nu mokit hatiņa nemek niņ tineņdok tuwot mu hatak. Eņ nebek niņdi nu’walaņkade kadiņa hatilak kaņ nu maan adut kadiņa hatilat adi folooņ wapum tubumintalak.

⁶ Nebek niņ nukut mu kadiņa hatilak adi indiniņ: wain taņeniņ dobune sigene tiņ u moņgo bopneeņ wooņ kudup gineņ heu dalak. Undugoņ hinek timindok.

⁷ Hidi nukut kadiņa nu’walaņ medene kame hatiņa nemek niņdok ninadiune wondok tuwot Baņdi hamuluwaak.

⁸ “Hidi folooņ wapumhinit tiņa mihineye hinek mintadakaleeņ hatibu Batne’walaņ wougigitņiņ mintawaak.

⁹ Baņ adi welenđi hinek nabukahilelak undugoņ nu maan welenedi hinek habukahilelat, ale hidi nu’walaņ welesiloņ gineņ uņgoņ hatiyaņeeņ.

¹⁰ Nu Baņ’walaņ medeņiņ nadiņa keleeņ adi’walaņ welesiloņņiņ gineņ hatilat undugoņ hinek hidi maan nu’walaņ medene keleeņ hatineeņ adi nu’walaņ welesiloņne gineņ hatineeņ.

¹¹ “Nu’walaņ welenadifodi hidi’walaņ welehiķ gineņ fotokooņ hahatdok nadiņa mede i hanilat.

Tiņa nadifo hidi'walaņ hatak wendi tuwot kili-dapmaan hatuwaak.

¹² Nu yofafaje medene niņ indin hanilat. Nu hiditok welesilon tihamulat undugon hidi hidegon welesilon titin tiņa hatiyaneen.

¹³ Nebek niņdi noliniye yehitubu-lodadok nadiņa kumulak wendi welesilon noli hogohogok u yalakapmedapmalak.

¹⁴ Tiņa nu kwanai hanilat i tineen wondok hidi nu notneye hatineen.

¹⁵ Nu kotigon hidi tipilapilaye mihineye mu hanilat. Tipilapilaye me adi me wapumniņ'walaņ welen maanen mede hatak u mu nadilak ingon nu adi Batnedi'walaaniņ mede nadigut hogohogok u agañ hanindapmaan habene notneye hinek tiin.

¹⁶ Tiņa hidi nu mu nehikahilegin, adi tobo nu hidi hehikahileen kwanai gineņ hapmewene woon kwanai tubune foloon hinek minta hautaan hali woon halaak. Wendegon tiņa hehikahilegut. Unduņ tiņa hidi nemek niņdok nadiņa kaņ nu wotnene gineņ Baņ ninadiune adi kedem hamuluwaak.

¹⁷ Nu yodoko medene indin hanilat. Hidi hide ungon welekubugon tiņa not momoon tiņa hatiyaneen.”

Jesudi mihiniye mede yenikiliti tuguk

¹⁸ “Metamdi habuņa guliningon tubune kaņ indin nadineen, Wapumnik koom undugon timiņin.

¹⁹ Metam nadisukilitihinit mokit dut tomboyoula hatiyaneņ binek adi not tihamanen.

Nu adi'walaŋ lekiŋgoŋhik gineniŋ hanagile hidi titiŋhik u sigilulum timiŋgiŋ doktiŋa metamdi habuguliniŋgoŋ tiŋ.

²⁰ Mede indin haningut u naditomneen, tipilapilaye-me adi wapumŋiŋ kalakapmen mu tilak. Unduŋ doktiŋa metamdi nemek nutok tinamgiŋ u hiditok maan tihamneen. Adi mik tinamgiŋ kaŋ hidi maan mik tihamneen. Be nu'walaŋ mede nadidahi tigiŋ adi hidi'walaŋ mede maan nadidahi tineen.

²¹ Metam adi me napmeune fogut u mu kakiyondain doktiŋa nutok tiŋa unduŋ tihamneen.

²² Nu adi kwetfoloŋ mu fooŋ mebi mu yodakalewe tugut adi metam kadakaninŋhinit mokit hatiyanen. Inŋoŋ agaŋ buŋa tugut doktiŋa metam mu nadinamiin adi'walaŋ kadakaninŋhik adi hali wooŋ halaak.

²³ Nebek niŋdi nu nabuŋa guliniŋgoŋ tilak adi Batne maan undugoŋ kaŋ guliniŋgoŋ tilak.

²⁴ Nu lekiŋgoŋhik gineniŋ Bepaŋ kunumneniŋ'walaŋ kudi mebimebi u mu tilit binek adi metam kadakaninŋhinit mokit hatiyanen. Yoŋ adi agaŋ tubudapmawe kakabeleen nu be Baŋ indi guliniŋgoŋ hogok tinimiin.

²⁵ Youkudip mede gineniŋ mede niŋ indin hatak u fafaŋelak, 'Adi mebinit mokit guliniŋgoŋ u hogokku tinamfit tigiŋ.'

²⁶ "Miŋ-ikilitihik u kamewe fooŋ nu'walaŋ mebine yohautawaak. Adi mede biyagoŋ diniŋ Munabuli, Baŋ dut hatilak.

²⁷ Tiŋa hidi kwanai tububihikutneŋgoŋ nukut

hatitabugin doktiņa hidi maan mebine u youhautaneen.”

16

Jesudi mindanƙade malabumun mintawaak u mihinije yenimbihikuk

¹ “Nu mede i hanilat adi metamdi nemek tihambune nadisukilitihik gweheyewaakneŋ doktiņa yolat.

² Nai niŋ dulaune Judahi’walaŋ bopyothik hogohogok kamehep tihamuŋa fidihikumunŋa Bepaŋ’walaŋ kwanai tam yoneen.

³ Metam adi Baŋ be nu, indi mu nibukiyondain doktiņa unduŋ tineen.

⁴ Tiņa mede i folooŋ mu mintaune timendegon hanilat, ala kougon folooŋ mintaune naditomunŋa yoneen, ‘Mede koom niniŋguk u agaŋ folooŋ mintalak.’ Mede u koom hidut nongon hatigumun doktiņa pilap mu haniŋgut.”

Jesu ne’walaŋ kwelikon titiŋdok u Ungoniŋ Munabulidi kameu fowaak yoguk

⁵ “Nu adi me napmeune fogut’walaŋkade agaŋ lowe tilat ingon hidi’walaaniŋ nebek niŋdi dan we tilat unduŋ-kabe nemu naninadilak.

⁶ Ale mede i hanimbe bulaniŋgon di welehi k maaneŋ fotokolak.

⁷ Nu biyagon hinek hanimbe nadineŋ. Nu udaneen lowaat adi hidi’walaŋkade folooŋ wapum momooŋ mintadok lowaat. Nu mu lolit binek adi miŋ-ikilitihik mu kamehamulit. Ingon agaŋ lowaat doktiņa kamehambene baak.

⁸ Kamehambene foon kadakanij be titinj didimeninj dininj mebi en kibikonj dininj mede yodapmandapman hatak wondininj mebi hanimbune nadidakaleneen.

⁹ Ala kadakaninj dininj mebi adi indinj: Meeninji nu mu nadisukilitinamiinj.

¹⁰ Kanj titinj didimeninj dininj mebi adi indinj: Nu udaneen Ban'walaŋkade lowaat kanj mu nabuneen.*

¹¹ En kibikonj dininj mede yodapmandapman wendininj mebi adi indinj: Kwetfolonj dininj mapme adi mede ginej yayatdok aganj ninjapmaginj.

¹² “Mede haninj dok fee hatak injonj nai indide hanimbe tuwot mu mongodapmaneenej.

¹³ Mede biyagonj dininj Munabuli adi foon nadinadihik tubudakaleune mede biyagonj hogohogok nadidakaleneen. Tina ne'walaŋ nadinadinj ginej mede mu hanimbaak, adi Bepandi nimbu nadinja unakonj hanimbaak. Tina nemek kougonj mintawaak wendok maanj hanimbihi-laak.

¹⁴ Tina undugonj nu'walaaninj mede u tina foon hanihautaune wondi nu'walaŋ wotnenegigit mingilanjonj mintawaak.

¹⁵ “Ban'walaaninj nemenemek hogohogok hatak u molom nu tilat, wondoktina indinj yolat. Munabulidi nu'walaŋ mede hatak u tina foon hanihautawaak.”

* **16:10:** Jesudi biyagonj hinek kaikaanj pilali Bepanj'walaŋkade loguk. Kanj wendi didimeninj dininj foloonj mingilanjonj mintadakaleguk.

Jesudi welemulap en nadifo dini mede yoguk

¹⁶ “Nai muniniñ hatak u dapmaune kotigon mu nabuneen, ala nai muniniñ hatak u dapmaune nai unaniñ kotigon nabuneen.”

¹⁷ Unduñ yobune mihiniye noli adi nehi ungon mede kiyonadi tiña indin yogin, “Mede u mebi dedin doktiña unduñ yolak? Nai muniniñ hatak u dapmaune kotigon mu nabuneen, ala nai muniniñ hatak u dapmaune nai unaniñ kotigon nabuneen. Tiña noli indin yolak, nu udaneen Bañ’walañkade lowaat.”

¹⁸ Unduñ tiña nehi ungon gicineen yogin, “nai muniniñ hatak u mebi dedin doktiña yolak u indi mu nadidakaleyam.”

¹⁹ Unduñ ninadinim yoña hatulune Jesudi agañ yabukiyondaan yeninguk, “Nai muniniñ hatak u dapmaune mu nabuneen ala nai muniniñ hatak u dapmaune unaniñ kotigon nabuneen. Hidi nu mede unduñ haniñat wendok-kube tiña yonadi tiin?”

²⁰ Biyagon hinek hanimbe nadineen. Hidi makat kobulabulaye tineen kañ kwetfolon metam adi nadifo tineen, be hidi bulaningon tineen ingon bulaningonhik wondi udaneen nadifo tubumintahambaak.

²¹ Tam nin adi wapmihi nagitdok nainin tubune folofigita kisañ nadiwetik, unduñ tiña folofigita dapmaune eyañin mintañak u kañ nadifo tilak.

²² Doktiña nai indidegon hidi wele figitahinit hatineen ala kotigon udaneen baatnen unaniñ hidi nadifo wapum hinek tineen, kañ hidi’walañ welenadifohik u nebek nin di holomtibaakdok tuwot mon.

23 Tiŋa nai uŋaniŋ nemek niŋdok tuwot mu naninadineeŋ. Biyagoŋ hinek hanimbe nadinēŋ, hidi nemek niŋdok nadiŋa nu wotnene gineŋ Baŋ ninadiyaneēŋ kaŋ adi hamuluwaak.

24 I hatitalabugumunēŋ hidi nemek niŋdok nu wotnene gineŋ nemu yonadigiŋ. Yoŋ adi naninadiŋa moŋgolu welenadifohikdi wapum mintaaŋ hahambaak.”

Jesudi kwet yendiniŋ saŋiniŋ agaŋ ulatifoguk

25 “Mede haninŋtabulugut u yoyout gineŋ hogok kameeŋ hanilugut, ala nai niŋ dulalak uŋaniŋ adi mede undihi kotigoŋ mu hanimbaat. Nai uŋaniŋ adi Batne’walaŋ mebi u miŋgilanŋoŋ yodakalewaat.

26 Nai uŋaniŋ wotnene kame hatiŋa ninadiune nu hidi yahep tihamuŋa Baŋ ninin u mu tibaat.

27 Nu Baŋ’walaŋkade fogut, mede u agaŋ nadi-dakaleeŋ nadisukilitiŋa welesiloŋ tinamiin, dok-tiŋa Baŋ adi maŋ hiditok welesiloŋ tihamulak.

28 Tiŋa nu Baŋ bikabuŋa kwetfoloŋ fogut ala kotigoŋ kwet i bikabuŋa Baŋ’walaŋkade lowaat.”

29 Unduŋ yobune mihinjiyedibo indiŋ niŋgiŋ, “Kei! Kobuk mede ninilaŋ yoŋ adi yoyout gineŋ mu kamekaŋ miŋgilanŋoŋ hinek ninindakalelaŋ.

30 Unduŋ doktiŋa du nemenemek hogohogok nadidapmalan u indi agaŋ nadiyam, tiŋa nebek niŋdi du ganinadi titiŋdok tuwot moŋ. Unduŋ doktiŋa indi du Baŋ’walaaniŋ buguŋ u biyagoŋ hinek nadisukilityam.”

31 Unduŋ yobune Jesudibo yeniŋguk, “Hidi kamiŋ biyakube nadisukiliti tiin?

³² Nai nin hatak u agañ dulaune hidi binabuña pupuheneñ yothik undugon tuwot udapma-
neñ. Hidi binabudapmaan uneñ ingon nu na
hogok hinek mu hatibaat, Bañ adi nukut hatilak
doktiña na hogok hinek mu hatibaat.

³³ Hidi kwetfolon inon golinolin gineñ hati-
neñ ingon welekulemanedi hidigut halaakdok
nadiña mede i hanilat. Biyagon hinek, nu kwet
yendiniñ sañiniñ agañ ulatifolat doktiña nadibedi
mu tineñ.”

17

Jesudi beu ninadiguk

¹ Jesu adi mede unduñ yodapmaan kunum
gineñ diween Bepañ indin ninadiguk, “Bañ,
nai agañ tilak ale mihige’walañ wougigit
tubuhautawen kañ mihigedibo du’walañ
wohogegigit tubuhautawek.

² Du kwet wapum yendiniñ kadoko wapum
adi unakon kamegun tiña metam adi’walañkade
yapmedapmaan adi hogohogok hatihati fafañen
tubumintayemdok nindapmaguñ.

³ Tiña hatihati fafañen dinin mebi adi indin: du
Bepañ foloon hinek en dagon Jesu Kilisto kameu
foguk. Metamdi unduñ nadidakalenimbune hati-
hati fafañen mintayembaak.

⁴ Tiña kwanai namguñ hogohogok u agañ tubu-
dapmawene kwetfolon inon wohogegigit mintal-
lak.

⁵ O Bañ, kwet mu mintalune nu dukut
kunum hautanenit hatigut unakon koti tubu-
udanenambune kame hatibaat.

⁶ “Mebop wapum’walaŋ lekiŋgoŋhik gineneŋ yehidaneguŋ adi medege yenihautatalabulat. Adi dutok gigit hatibune nutok yenindapmaguŋ dok-tiŋa du’walaŋ mede nadiŋa kahileune adi gut hatak.

⁷ Eŋ nemenemek nutok namguŋ u du’walaŋkade bugiŋ u agaŋ nadidakaleiŋ.

⁸ Nu mede namguŋ u yenimbe agaŋ nadiŋa moŋgokiŋ. Tiŋa adi nu du’walaŋkade bugut u biyagoŋ hinek nadihinakaanŋ kwanai i dagoŋ namguŋ yoŋa nadisukilitiŋ.

⁹ Nu aditok tiŋa ganinadilat. Metam nadisukil-itihinit mokit aditok mu ganinadilat. Nu adi metam nutok namguŋ u du’walaŋ metam dok-tiŋa aditok ganinadilat.

¹⁰ Eŋ nemenemek nu’walaŋ u duniŋ eŋ du’walaŋ u nu’niŋ, tiŋa nu’walaŋ wotnenegigitdi adi’walaŋ welehiŋ maaneŋ mintadakalelak.

¹¹ Nu kwetfoloŋ iŋoŋ hatihatine nai agaŋ dap-maune du’walaŋkade lowe tilat, kaŋ adi kwet-foloŋ iŋgoŋ tomboyoula hatineeŋ. O Batne uŋgoŋiŋ, du wohoge diniŋ saŋiniŋ namguŋdi gim-bahaŋ tiyembune hatiyaneeŋ. Unduŋ tubune indi welekubugoŋ tiŋa hatiyamut undugoŋ adi maanŋ welekubugoŋ tiŋa hatiyaneeŋ.

¹² Tiŋa nu adigut hatitalabugut uŋaŋiŋ da saŋiniŋge namguŋ wondigoŋ gim-bahaŋ tiyem-bene maaneŋ hatigiŋ. Unduŋ tiyembene nebek niŋ nemu fiikuk. Iŋgoŋ Youkudip tigiŋ wendi foloŋ mintadok me hamdok gigit tuguk adi kubugoŋdi kadakalak.

¹³ “Nu agaŋ du’walaŋkade we tilat doktiŋa nu’walaŋ welenadifonedi welehiŋ gineŋ tokiune

hatiyaneen yon̄a kwetfolon̄ non̄gon̄ hatin̄ila i yen̄inkilitilat.

¹⁴ Nu kwetfolon̄nin̄ mon̄ doktin̄a adi maan̄ kwetfolon̄hi mon̄. Undun̄ doktin̄a medege yenimbe kame hatibune kwetfolon̄ metam adi yabun̄a gulidan̄gon̄ hogok tiyemiin̄.

¹⁵ Du kwetfolon̄ in̄on̄ yahan̄edapman̄ titin̄dok mu ganinadilat. Adi tobo me kadakanin̄di yehitubu-kadakawaakneñ doktin̄a yabudoko titin̄dok yon̄a ganinadilat.

¹⁶ Nu kwetfolon̄nin̄ mon̄ doktin̄a adi maan̄ kwetfolon̄hi mon̄.

¹⁷ Du'walañ mede biyagon̄ hinek wendi wele-hik gineñ kametokoyembune un̄gonin̄ hatiyaneen̄.

¹⁸ Tin̄a du nan̄inkulune kwetfolon̄ foon̄ kwanai tugut undugon̄ nubo yen̄inkule adibo kwetkwet woon̄ kwanai tineen̄.

¹⁹ Nu adi yehitubu-lodadok tin̄a hatihatine wanakan̄ kunilit hinek dutok gamdapmalat, undun̄ doktin̄a biyagon̄ hinek adi datok hinek tin̄a un̄gonin̄ hatiyaneen̄.

²⁰ “Nu aditok hogok mu ganinadilat, adi gig-itmede yenimbune nadisukilitinamneen̄ aditok maan̄ nadin̄a ganinadilat.

²¹ Tin̄a adi welekubugon̄ tin̄a hatidok yon̄a ganilat. Bañ, du nukut welekubugon̄ tin̄a hatiyamut undugon̄ adi maan̄ welekubugon̄ tin̄a hatiyaneen̄. Adi undun̄ tin̄a indut welekubugon̄ tin̄a hatiyaneene kwetfolon̄ metam adi du napmeune fogot u nadihinakaneen̄.

²² Tin̄a indi maan̄ welekubugon̄ hatiyamut undugon̄ adi maan̄ welekubugon̄ tin̄a hatiyaneen̄

yona wotnenegigit namgun u yemulat.

²³ Tina indin maan ganinadilat. Du nukut welekubugon tina hatiyamut undugon nu maan metam nadisukilitinamneen adut welekubugon tina hatiyaneem. Adi kifolok en bop kubugon tina hatiyaneen. Undun tubu metam hogohogokdi indin nadineen, Biyagon hinek du napmeune fogut. Tina indin nadisukilitineen, nu nehikahilelan undugon adi maan yehikahilelan.

²⁴ “Ban, metam nutok namgun adi nu hatibaatneen ungon hatineendok yona yolat. Kan kwet mu mintalune welegedi hinek nabukahilegun doktina wotnenegigit namgun unakon nukut hatina kaneen.

²⁵ Ban, didimenin molom, kwetfolon metam adi mu nadidakalegamiin, ingon nu adi agan nadidakalegamulat kan kayonbopneye adi u maan du napmeune fogut u agan nadihinakain.

²⁶ Nu medege yenindakaleen hatitalabugut undugon yenindakaletawaat. Undun tibene du welegedi hinek nabukahilelan u adi maan nadineen, tina nu adi’walaan welehek maanen hatiluwaat.”

18

Jesu memikniye hekidi Jesu honene ugin

(Matiyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53)

¹ Jesu adi ninadi kwanai tubudapmaan mihinjiye yanagila Kidolon ime mejena bem gimin kwanai nin fokolok hatugukneen ungon ugin.

² Jesu adi mihinjiyedut fangon fangon kwet ungon bopneyagin doktina Judas Jesu mikme

kohohik ginenj kamenjok adi maanj kwet u aganj nadiluguk.

³ Ala unjon hatune Judas adi woonj mikme en Falisi tinj talitimenj wapuhi heki'walañ kwanai-mehiye yanagila mik bombonj monjola kamanj gali bem tinj uginj.

⁴ Jesu adi nemenemek timinenj u aganj nadi-dapmaguk doktinj wo yeninguk, "Hidi nedigonj lohiinj?"

⁵ Yeninadiguk kanj ninjinj, "Indi Jesu Nasaletnin lohiyam."

Yoginj kanj yeninguk, "Nu adikuyonj."

Nai unjaninj Judas adi maanj nonjonj unjonj yakinj.

⁶ Ala Jesudi, "Nu adikuyonj" yeninguk kanj hake sigisigi woonj kwetfolonj maanj hakinj.

⁷ Kanj Jesudi kotigonj yeninadiguk, "Hidi nedigonj lohiinj?"

Yeninguk kanj ninjinj, "Jesu Nasaletnin lohiyam."

⁸ Yoginj kanj Jesudibo yeninguk, "Nu mede aganj haninat. Nu adikuyonj ale hidi nu nobu nolo-hiyanenj kanj me noli i biyabunenj."

⁹ (Undunj tubune mede koom yoguk wondi foloonj titindok yo yoguk, "Banj, me namgunj u nebek nemu filak.")

¹⁰ Undunj ya yolu Saimon Pita adi miknonninj tamali tinj Silonyot dininj Talitimenj Wapum'walañ tipilapilaye-meninj magi didimeninjenkade filodiguk. Me u wou Malikus.

11 Kaŋ Jesudi Pita niŋguk, “Miknoŋ u koti yolineŋ dahiweŋ. Du nu Baŋdi folofigita nadiwit yoguk u kamehep-kube tibe tilaŋ.”

*Jesu honeeŋ nagila Anas’walaŋ ugiŋ
(Matiyu 26:57-58; Mak 14:53-54; Luk 22:54)*

12-13 Unduŋ tubune mikme heki eŋ talitimenhik eŋ Judame heki’walaŋ sigiyakadihiye adi Jesu honegiŋ. Honeeŋ ibidihina Anas’walaŋ nagila ugiŋ. Nai uŋaniŋ Kaifa adi Silonyot diniŋ Talitimenŋ Wapum hatiguk. Adi Anas’walaŋ waabiŋiŋ nagikuk.

14 Nai uŋaniŋ Kaifadi Judame heki’walaŋ me wapuhi indiŋ yeniŋguk, “Metam hogohogok indi kadaka-dapmaneemneŋ doktiŋa me kubugoŋ niŋdi kumuŋa nihitubu-lodawaak u kedem.”

*Jesu honeeŋ nagila ulune mihiniŋyat lufomdi keletaugumuk
(Matiyu 26:69-70; Mak 14:66-68; Luk 22:55-57)*

15 Saimon Pita dut Jesu mihiniŋ niŋ adi Jesu nagila ulune mindaŋ keletaugumuk. Ala Silonyot diniŋ Talitimenŋ Wapum adi mihi niŋ u agaŋ nadimiluguk doktiŋa adi Jesu keleenŋ gimbahaŋ maaneŋ nongoŋ fogiŋ

16 kaŋ Pita adi fakaŋ uŋgoŋ woom hakuk. Wom hatu Jesu mihiniŋ niŋ adi kotigoŋ foŋ waabi niŋ yeme kadoko tuguk u nimbune yeme dilito- mbune Pita maanŋ maaneŋ foguk.

17 Kaŋ yeme kadoko waabi wondi Pita kaŋ ninadiguk, “Me wondiniŋ mihiniŋ niŋ du kube?”
Ninadiguk kaŋ Pitadibo yoguk, “Nu moŋ.”

¹⁸ Kwet sububa tuguk kañ tipilapilaye-metam en mikme heki adi kudup heen hekobu yañ. Kañ Pita adi maañ lekiñgonhik ginen ungon yali kudup hokom yatuguk.

Silonyot dinin Talitimen Wapumdi Jesu ninadiguk

(Matiyu 26:59-66; Mak 14:55-64; Luk 22:66-71)

¹⁹ Jesu nagi login kañ Silonyot dinin Talitimen Wapumdi* Jesu ninadiguk, “Mihigeye tinja metam mede dedin hinek yenindidimelan?”

²⁰ Kañ Jesudibo ninguk, “Nu nemek kabup nemu yolugut, nu adi Silonyotnen be bopyotnen metam fee bopneyagin kañ mede yenilugut.

²¹ Ale du mañgonde nu naninadilañ? Tobo metam unak yeninadiwen kañ nu nemek yenimbe nadiyagin u kedem ganinen.”

²² Unduñ yobune mikme unon yañnenin nin di Jesu fawi folon utawatukula ninguk, “Du Silonyot dinin Talitimen Wapum mede undinin mañgonde nilañ?”

²³ Unduñ nimbune Jesudi indin yoguk, “Nemek yobe kadakanak kañ mebi nanimbu nadiwit, en nemek talii folonon nobu yobit kañ mañgonde nutañ?”

²⁴ Unduñ yobune Anasdi Jesu kohon folokenit undinonon kameune Silonyot dinin Talitimen Wapum† Kaifa’walañ nagila ugin.

* **18:19:** Nai unanin Judahi’walañ Silonyot dinin Talitimen Wapum lufom hatigumuk. † **18:24:** Nai unanin Judahi’walañ Silonyot dinin Talitimen Wapum lufom hatigumuk.

Pitadi Jesu sigilulum timinguk

(Matiyu 26:71-75; Mak 14:69-72; Luk 22:58-62)

²⁵ Jesu unduᅇ timilune Pita adi yakukneᅇ unᅇonᅇ yali kudup-hokom yatuguk. Kaᅇ me nonᅇonᅇ yaᅇiᅇdi niᅇiᅇ, “Me wondiniᅇ mihiᅇiᅇ niᅇ du-ku be?”

Niᅇiᅇ kaᅇ Pitadibo kamehebiᅇa yeniᅇguk, “Nu moᅇ.”

²⁶ Unduᅇ yoluguk kaᅇ Silonyot diniᅇ Tal-itimenᅇ Wapum diniᅇ tipilapilaye-me Pitadi magi udokoguk’walaᅇ diᅇiᅇiᅇ niᅇ adi nonᅇonᅇ yaᅇiᅇ, ala Pita kaᅇ niᅇguk, “Bem giminiᅇ kwanai gineᅇ dugonᅇ bidak nonᅇonᅇ yaliᅇiᅇ kaᅇ gabuᅇat aᅇ?”

²⁷ Nimbu Pitadi yoguk, “Nu moᅇ.” Yalaᅇ kotigonᅇ unduᅇ ya yolune nai uᅇaniᅇonᅇ pupup kutiguk.

Jesu nagila Pailat’walaᅇ uᅇiᅇ

(Matiyu 27:1-2, 11-14; Mak 15:1-5; Luk 23:1-5)

²⁸ Helehautaune haniᅇ Jesu Kaifa yolineᅇ hakukneniᅇ nagila Pailat’walaᅇ uᅇiᅇ. Pailat adi Lomahi’walaᅇ me wapum.

Kaᅇ Judame heᅇi’walaᅇ me wapuhi adi Anᅇlodi Yabukiyondaᅇ Yalakapmegukdok hinamuni tiᅇa nanaᅇdok nai doktiᅇa walaᅇniᅇonᅇ hali nanim yoᅇa maaneᅇ mu fogiᅇ.

²⁹ Unduᅇ doktiᅇa Pailatdi fakaᅇ fooᅇ yeni-nadiguk, “Hidi me i maᅇonᅇ yom tiᅇak kaᅇ honeᅇn nagi buᅇit?”

³⁰ Unduᅇ yeninadiguk kaᅇ niᅇiᅇ, “Indi me i kadakaniᅇ titiᅇ moᅇ binek adi du’walaᅇkade tuwot mu nagi bunetumun.”

³¹ Yogin kan Pailatdibo indin yeninguk, “Undun ale hidi hide nagi woon Yodoko Medehik hatak undugon keleen nindapmanen.”

Yenimbune Judame hekidi yogin, “Indi me nin nindapmane kumundok tuwot mon.”

³² (Undun tigin kan Jesudi koom kumon dedinin kumundok yoguk wendinin folon mintaguk.)‡

³³ Undun yobune Pailat adi kotigon udaneen woon kwelineen yali Jesu nihamaneu buune ninguk, “Judahi’walaen me mapme du-kube?”

³⁴ Ninadiguk kan yoguk, “Mede i da be nadiņa bu nanilaen be me nolidi ganiņit?”

³⁵ Undun yoguk kan Pailatdibo tubu-udaneen yoguk, “Be nu Judame nadilaen? Du yadi da metamgeye en talitimengeye nehigon ganagila buņa kohone folon gapmenjit. Manjon tugon kan ganagi buņa gapmenjit?”

³⁶ Ninadiune Jesudi yoguk, “Nu adi kwet yendinin mapme mon, nu kwet yendinin mapme hatilit binek adi mikmeneyedi Judame talitimen heki nanagitne tiņit undinen kibikibi mindobune tiņit. Undun doktiņa nu adi kwet yendinin mapme mon.”

³⁷ Undun yobune Pailatdi ninguk, “Undun yolan ale yoben. Du mapme iņon be?”

Yobune Jesudibo yoguk, “Da yolan unakon, nu adi mapme. Nu mede biyagon yohautawene

‡ **18:32:** Jesudi koom nehitaloneen yoguk wendinin foloon mintaguk. Doktiņa Lomahi’walaen titiņhik keleen kolondabek folon me kadakahi widikumuyagin undugon adi maan kolondabek folon ukambiyakin.

kwetfolon foon mintagut. Ale nebek nin adi mede biyagon kamehatilak adi medene not timilak.”

³⁸ Undun yobu Pailatdi ninguk, “Ka mede biyagon u mangon!” Undun yonja fakan foon buja Judahi metam indin yeninguk, “Nu me i kadakaninjin lohi tilat.”

*Pailatdi Jesu bikabune uuñdok yeninadiguk
(Matiyu 27:15-31; Mak 15:6-20; Luk 23:13-25)*

³⁹ “Tiña hide’walañ titinhik nin indin hatak. Anelodi Yabukiyondaan Yalakapmeguk dinin nai folon gulet indigon me nin yot fafaneninneñ hogok yeningkulene wiin. Undun doktiña hidi dedin nadiin. Judahi’walañ mapme i nin kule foon wek be nadiin?”

⁴⁰ Undun yobune kutifiyeen ningin, “Mon, adi mon, adi Balabas bikabunimben.” (Balabas adi gapman dut mik tiña me nin ulukumunguk.)

19

*Pailatdi Jesu kolon dabek folon lolon dok yodap-
maguk*

¹ Undun togin kan Pailatdi mikme heki yenindapmaune kiyegelep dendemnitdi Jesu utubukadakagin.

² Utubukadakaan mundendem gwaikele-madiña mapme kulun welewele tiña mebi folon mokomiña mapme dinin tinahukut giminiñdi tinahukulimigin.

³ Tiña heben ginen woon yali indin ningin, “O! Judame heki’walañ mapme! Ganintiloyam!” Undun yonja fawi folon utawatukukin.

⁴ Kan̄ Pailat adi Judame heki'walaṅkade kotigon udaneen foon̄ yoguk, "I kan̄. Nu kadakanin̄in̄ mon̄ hinek lohikalat ale nagila bene hidi hide mebin̄in̄ kan̄."

⁵ Unduṅ yoṅa Jesu ki foloṅ munden-demdi mokomin̄in̄ eṅ haule giminiṅdi tinahukulimin̄in̄ u bumbut nagi fakan̄ foon̄ buune Pailatdi yeniṅuk, "I kan̄, me yukuyoṅ."

⁶ Nagi foon̄ kameune mikme Silonyot kadoko tagin̄ eṅ me talitimen̄ wapuhi adi kan̄ indin̄ kutigin̄, "Koloṅdabek foloṅ kumumbek! Koloṅdabek foloṅ kumumbek!"

Unduṅ yogin̄ kan̄ Pailatdi yeniṅuk, "Nu kadakanin̄in̄ nemu tubumintaṅat ale hide nagi wooṅ koloṅdabek foloṅ ulukumunen̄."

⁷ Unduṅ yenimbune metamdi yogin̄, "Me i ne Bepaṅ mihin̄in̄ yolak doktiṅa Youkudip Medenikdi me undihi u widihikumun̄ titiṅdok hatak doktiṅa u keleen̄ ulukumundok."

⁸ Unduṅ yobune Pailatdi nadiṅa munta kisaṅ tiṅa

⁹ kotigon̄ Jesu nagila yot maanen̄ foon̄ kwelinen̄ yalaṅa Jesu indin̄ niṅuk, "Du den̄anin̄ hinek?" Unduṅ ninadiguk kan̄ Jesu mede nemu tubu-udanemiṅa hogok yakuk.

¹⁰ Unduṅ tubune Pailatdi indin̄ niṅuk, "Dedin̄ doktiṅa medene mu tubu-udanenamulaṅ. Nu mede yodapmandapmaṅ dinin̄ saṅin̄in̄ hatnamulak doktiṅa nu yobe hatiben̄ be nu yobe kumumben̄ u mube nadilaṅ?"

¹¹ Unduṅ yobu Jesudi niṅuk, "Hogok binek du nu'walaṅ mede tuwot mu yodapmaliwen̄.

Nu'walaŋ mede yodapmanɔdok saŋiniŋ u Bepaŋdi gamguk doktiŋa yolaŋ. Ale nu me nediyenɔ du ko-hoge ginenɔ napmenɔk adi'walaŋ kadakaninɔŋindi du'walaŋ kadakaninɔ u kalakapmenɔ tilak.”*

¹² Unduŋ yobune Pailat adi mede u nadiŋa Jesu bikabune uundok yobune metamdi kutifiyeenɔ yoginɔ, “Jesu adi netok me mapme yoŋa Lomahi hidi'walaŋ Mapme Wapum Sisa mik timilak. Ale du me i bikabu wek adi du Sisa'walaŋ me noliŋinɔ mu tibenɔ.”

¹³ Pailat adi mede u nadiŋa yobune Jesu nagi foune ne mede yodapmandapmanɔ kwetŋinɔ ginenɔ foonɔ ikuk. Kwet u wou 'kawadedi boigata tiginɔ' doktiŋa kwet wou nehi'walaŋ mede ginenɔ Gabata yoyaginɔ.

¹⁴ Mele nai u Aŋelodi Yabukiyondaanɔ Yalakapmegukdok tiulidoko kwanai tulune mele lekiŋŋonɔ tuguk. Unaninɔŋonɔ Pailatdi Judahi metam mede indiŋ yeniŋguk, “Hidi'walaŋ mapmehik i kanenɔ.”

¹⁵ Unduŋ yobune metam gibita kakaliŋa kutiginɔ, “Kelekulu fowek! Kolonɔdabek folonɔ kumumbek!”

Kaŋ Pailatdi indiŋ tubu-udaneenɔ yeniŋguk, “Mapmehik deti kolonɔdabek folonɔ ulukumundok yo naniinɔ?”

Kaŋ Silonyot diniŋ talitimenɔ hekidibo tubu-udaneenɔ ninɔŋinɔ, “Indi mapmenik Sisa hogok hatilak. Noli nemonɔ.”

* **19:11:** Kaifa tiŋa talitimenɔ wapuhidi Jesu kumundok yodapmanɔ Pailat kohonɔ ginenɔ kameginɔ doktiŋa Jesudi mede i Kaifadok nadiŋa yoguk.

16 Undun yogin kan Pailatdi Jesu kolondabek folon kumundok yodapmaan mikme heki kohohik folon kameguk.

Jesu kolondabek folon ukin

(Matiyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Luk 23:26-43)

Kan mikme hekidi Jesu kadokoune

17 kolondabeknin ne bemna wou kwet wou nin, “Me Mebi Kitili” yoyaginne wosu waguk. (Judahi’wala mede folon Golgata yoin.)

18 Wosuwaan Jesu lekingon ukambiyakin en kadakanin titin meyat lufom adi fukufukun widihiyambiyakin.

19 Undun tigin kan Pailatdi kudi nin indin youlune tin wou Jesu kolondabeknin ki folon ukin, “Jesu Nasaletnin, Judahi’wala Mapme.”

20 Kwet u Jelusalem yamangon doktina Judame feedi unambunat tin kudi u kunakin. Tin kudi u Judahi’wala mede en Gilikhi’wala mede en Lomahi’wala mede ginen youkin.

21 Kan Judame heki’wala talitimen wapuhidi ninin, “Judame heki’wala mapme’ mu youlen. Adi ‘Ne indin yoguk,’ undun youlen, ‘Nu Judame heki’wala mapme.’”

22 Undun yobune Pailatdi koti indin yoguk, “Nu dedin youlat u undugon halek.”

23 Mikme heki adi undun tin Jesu kolondabek folon ulana dahidahin mongola daneen bop lufolufom tin mongokin. Ingon dahidahin wahinin adi folon wendok tuwot kunilit tibinegin

24 doktina nehi ungon indin yonadigin, “I tububulagine mu tinim. Tobo kat kulan neendi

tibek u kanim.” U Youkudip Mededi indin yolak wondi foloon mintaguk.

“Adi bombonne daneen mongola dahidahinedok kat kutneen.”

Undun doktina mikme hekidi undun unakon tigin.

²⁵ Mikme hekidi undun tulune Jesu min en min dinin delen en Kelopa tamnin Maliya en Maliya Madalanin adi Jesu walan kolondabek mebinen yakin.

²⁶⁻²⁷ Kan Jesu adi mihinin nin aditok mo-moon nadimiluguk adi Jesu min dut nongon yalune yabuŋa yeninguk, “Tam, du walan mi-hige won. Mihi, du walan maange won. Du nagi woon kadokoluwaan.” Undun yobune nai unaningon mihi wendi tam u yolineŋ nagi woon kadokoluguk.

Jesu kumunguk

(Matiyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Luk 23:44-49)

²⁸ Jesu adi nemenemek agan dapmalak nadinu Youkudip Mede ginin indin yolak u foloon mintadok nadinu yoguk, “Nu mane galiune imedok nadilat.”

²⁹ Undun yobune imengwan yage wou “spans”† tinu wain buukaan ginin kupman tinu kusek‡

† **19:29:** “Spans” won adi imengwan maanen yage ikin dinin wou. Ala yage u mateles dabugon kulakulayehi doktina ime ginin fulaune ime yage wendok ginin sininta tilak. ‡ **19:29:** Kusek u wou hisop. Koom Isip kwetneŋ Anelodi Isilaehi yabukiyon-daan yalakapmeguk, nai unanin Isilaehi hisop kusekdi dompa mihinin walan nangat ginin kapman tinu yeme folon hafiyegin.

diki folon ibikilitiņa sumulune loon mami folon kameu

³⁰ naan yoguk, “Agaņ dapmalak.” Yoņa boboli fambekeneune kumunguk.

Youkudip gineņ mede hali labuguk u foloon mintaguk

³¹ U hinamuni tiulidoko nai folon tigin ala helen adi Sabat doktiņa me dabahi kolonđabek folon unon mu yayatdok yoņa Pailatdi nadiyembune kayohik ugoloune pilap hinek kumumbu yehi-wenegidibadok nadiņa woon niņgin. §

³² Kaņ mikme hekidi woon meyat Jesu dut widihigin u kayohik ugologin.

³³ Tiņa Jesu kagin e agaņ kumunguk doktiņa kayon mu ugologin.

³⁴ Adi mikme niņdi bohomniņ tiņa Jesu gaga folon youtombune naņgat dut ime kwatnegumuk.

³⁵ (Me dawidigon hinek kagukdi mede i yodakaleen nadiune biyagon hinek tilak. Undun doktiņa hidi maan nadisukilitineņ.)

³⁶ Uyadi Youkudip Mede gineņ adi kitiliņin nemu ugoloneen yolak doktiņa undugon foloon mintaguk.

³⁷ Tiņa undugon Youkudip Mede gineņ mede niņ indin yolak,

“Metam nehi me bohomdi youkiņ u kaneen.”

§ **19:31:** Judahidi Sabat nai nadiune ungonin hinek tuguk doktiņa dabahi Sabat nai folon kolonđabek gineņ ungon yali Sabat tubukadakaneeneņ yoņa mon yogin.

Jesu sigin gitnem bemja woon bom ginen kamegumuk

(Matiyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Luk 23:50-56)

³⁸ Josep adi Alimatiya yokwetneņniņ. Adi Jesu mihinij inņon adi Judame talitimen heki-dok munta tiņa hebihebi tiņa keleyauluguk. Ala me adigon Pailat'walaņ woon Jesu'walaņ dabaan tiņa woon weneņdok ninadiguk. Kaņ Pailatdi nadimimbu woon Jesu'walaņ dabaanņiņ diliteleguk.

³⁹ Eņ Nikodimas, koom timiņ woon Jesu kaņ mede yonadi tugumuk, adi maan woon Josep tubulodaguk. Nikodimas adi haguwo munduņhinit lufom tuwaan moņgo woon**

⁴⁰ Josep tubulodaan Jesu dabaanņiņ yougo-muņa haule fafaudi ulobuņa tiņa woon kamegumuk. Meyat adi Judahidi titiņ dedin tiņa me dabahi yehiweneyagiņ wondok tuwot takaliņa tugumuk.

⁴¹ Jesu ukiņneņ uņon dinina niņ hakuk ala uņon bom niņ kawade ginen wamukiņ, uņon koom me daban nemu kamegiņ.

⁴² Heleune Judame heki'walaņ Sabat doktiņa Jesu dabaanņiņ tiņa woon uņon kamegumuk.††

20

Jesu kumuņ gineniņ kaikaan pilali Maliya

** **19:39:** Haguwo munduņhinit lufom u wouhiyat "alo" tiņa "mel". U Nikodimasdi 30 kilo wondok tuwot tuwaguk. †† **19:42:** Judahidi Sabat nai nadiune uņgoniņ hinek tuguk doktiņa Sabat nai folon daban wehemitdok kamehep hatuguk. Unduņ dok-tiņa meyatdi Jesu sigin gitnem timenņon pilap hinek tiņa woon kamegumuk.

Madalanij mintaminguk

(Matiyu 28:1-10; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12)

¹ Sonda hanij helehauta mu tulune Maliya Madalanij adi Jesu bomnij ginenj woonj kalune kawade wapum aganj dekeleune bom mami hamap yakuk.

² U kanj kiyaneenj woonj Saimon Pita dut Jesu mihinij nin Jesudi welenji hinek kahileluguk u indin yeninguk, “Wapum dabaanjin aganj dambek bemja unjt.”

³ Undunj yenimbu Pita dut mihinij noli adi kiyaneenj bom ginenj ugumuk.

⁴ Meyat lufomnikonj kiyane tugumuk ala Pita adi baigonj hatilune me nolinij adi timenj kiyaneenj woonj bom ginenj wosuwaguk.

⁵ Wosuwaanj bom ginenj hewenja kaune haule fafau hogok ilu yabuguk, injonj maanenj mu foguk.

⁶ Kanj Saimon Pita adi mindanj wosuwaanj dapmaan bom ginenj foonj haule fafau

⁷ tinja haule Jesu ki yauneginj hogok halu yabuguk. Haule Jesu ki yauneginj u ne hogok molomgonj wobunit halu kaguk.

⁸ Kanj Jesu mihinij nin timenj uguk adi maanj bom maanenj foonj u kanj nadisukilitiguk.

⁹ (Undunj tinja Youkudip Mededi kotigonj kaikaan pilalaak yolak u mu nadidakalegumuk.)

¹⁰ Undunj tinja meyat u kotigonj yopmande ugumuk.

Jesudi Maliya Madalanij mintaminguk

(Mak 16:9-11)

11 Maliya adi bom gagayen ungon yali makat kolinila duwokeneen bom ginen diween yabulune anelo lufom haule fafadi tinahukula

12 Jesu kameginen ungon ikumuk, noliyen kayon hakuknenkade en noliyen mebi hakuknenkade ikumuk.

13 Yabune anelo yakatdi indin ninjkulemagumuk, “Tam, du makat mangonde kotan?”

Ninadigumuk kan yeninguk, “Wapumne’walañ dabaanjin agan tinã woon kwet dambeknin kamenit u mu nadilat doktinã kotat.”

14 Undun yonã udaneen kalu Jesu ungon yakuk ingon adi u Jesudi yatak undun mu yo nadiguk.

15 Kan Jesudi ninjkulemaan ninguk, “Tam, du makat mangonde kotan? Du neen lohilañ?”

Undun nimbune Maliya adi me u dinina wondinin kadokome bidaak yonã ninguk, “Du nobu dambek bemña woon kamewen kan nanimbune woon kait.”

16 Yobune Jesudibo ninguk, “Maliya!”

Nimbune fambekeneen kakiyondaan Judahi’walañ mede folon “Laboni!” yoguk. (Mede u mebi ‘hinale’.)

17 Yoguk kan Jesudi ninguk, “Nu Me Bañ’walañkade mu unatnen ale nohone mu tiben. Tobo woon kwayaneye indin yenimben, ‘Nu kotigon udaneen kunum ginen Bañ Bepañ’walañkade ulat. Adi yadi nu’walañ Bepañne ala u hidi’walañ Bepañhik maan. En nu’walañ Batne ala u hidi’walañ Behik maan.’ ”

18 Unduñ nimbune Maliya Madalaninñ adi uदानेन woon Jesu mihinjiye Wapum agañ kaguk u येनिंा मेदे निंगुक u येनिंगुक.

Jesudi mihinjiye mintayemguk

(Matiyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Luk 24:36-49)

19 Sonda wondegon mambip tulune Jesu mihinjiye adi Judame fiyen yonñ muntaañ taliyemehik tubukilitidapmaanñ hakinñ. Kañ Jesu adi lekingonñhik folon ungon mintaanñ yali येनिंगुक, “Kulema hidigut halek.”

20 Unduñ येनिंा kohonyat nilidi uकिन् एण गगा folon bohomdi youkinñ u येनिम्बु यबुगिं. U यबुणा Wapum agañ kayam yo nadifo tigiñ.

21 Kañ Jesudi kotigonñ येनिंगुक, “Kulema hidigut halek. Bañdi napmeune fogut, undugonñ nubo hapmewe uneenñ.”

22 Unduñ येनिंा munabulinñ fedidahiyeमिंा येनिंगुक, “Ungonñ Munabuli kahileneñ.

23 Hidi metam’walañ kadakaninñhiye tumolokuyembune kañ kedem kadakaninñhik u dapmayemuluwaak, एण mu tumolokuyembune wonñadi kadakaninñhik u ungonñ hayemuluwaak.”

Tomasdi Jesu kaguk

24 Jesu mihinjiye 12’walaaninñ me niñ wou Tomas (wou niñ Katap)* adi Jesudi mintayemguk nai unoninñ unonñ mu hakuk.

25 Ala mewoi nolidi ninñinñ, “Indi Wapum agañ kamun.”

Unduñ ninñinñ kañ adibo येनिंगुक, “Nu kohonñ folon nilidi uकिन् दिनिं bit u mu kañ, be kohonedi

* **20:24:** Nehi’walañ मेदे “Didimo” yoyaginñ. U mebi katap.

fek u wehemit mu tiņa kaņ be kohonedi gaga foloņ mu honeeņ kaņ adi tuwot mu nadisukilitibaat, moņ hinek.”

²⁶ Ala Sonda niņ dapmaune Tomas tiņa mihinjiye noli adi taliyemehik youkilitiņa yot maaneņ bopneeņ hakiņ kaņ Jesu koti lekiņgoņhik foloņ ungoņ mintayemiņa yeninguk, “Kulema hidut halek,”

²⁷ yoņa Tomas indin niņguk, “Kohoge tiņa buņa kohone foloņ ingoņ kameeņ kaweņ eņ kohoge kihiwali gagatne honeeņ kaweņ. Tiņa kotigoņ welelufom mu tiņa nadisukilitinambeņ.”

²⁸ Unduņ nimbune Tomasdi yoguk, “O Wapumne tiņa Bepaņe!”

²⁹ Unduņ yobune Jesudi niņguk, “Du daugedi nabuņa wondok-kube tiņa nadisukilitinamulaņ? Me mu nabuņa nadisukilitinamiin adi Bepaņdi kahaņ tiyembune nadifo tineeņ.”

Pepa i youkuk diniņ mebi

³⁰ Jesu adi mihinjiye namandahik foloņ Bepaņ kunumneniņ’walaņ kudi fee tuguk ingoņ wanakaņ pepa yendok foloņ mu youdapmaņat.

³¹ I adi hidi Jesu u Kilisto, Bepaņ mihinjiņ u nadisukilitineņdok youlat. Ala u nadisukilitiņa adi wou foloņ hatihati kahiledok.

21

Jesudi mihinjiye koti imenģwan ģagayeņ mintayemģuk

¹ Jesu adi Taibiliya Imenģwanneņ mihinjiye kotigoņ mintayemģuk.

² U indin tigin. Saimon Pita, Tomas (wou nin Katap), Nataniyel adi Kananin agan Sebedi mihinijat, agan Jesu mihinijat noli adi nonjon hakin.

³ Ala Saimon Pitadi yeninguk, “Nu pisi hegi wit.”

Undun yobune mewoidi “indi nonjon unim” yona woon muwage folon loon ugin, woon timin pisi kalin tigin injon nemu mongokin.

⁴ Ala heleune mele labuguk kan Jesu adi woon imengwan fawinen kin folon yalune mihinije adi kagin injon mu kakiyondagin.

⁵ Kan Jesudi yeninguk, “Mekuyahi, hidi pisi neenbe benit?”

Yeninadiguk kan ningin, “Mon hinek. Kubogon-kabe nemu kamun.”

⁶ Undun ningin kan yeninguk, “Undunale umbenhik kohohik didimeninjenkade kapmaan neen mongotnen.” Yenimbune umbenhik kapmaune pisi fee mumuyenjon founne hamanti bubundok kwanaimin tin muwage ginen mu kamegin.

⁷ Tin Jesu mihinin nin weleni hinek kahilel-uguk adi Pita ninguk, “Ya Wapum kuyon.” Undun yobune Pita adi tinahukut wahinin kwihikula hogok hatiguk doktin dahidahinin wahinin u tin dahin ime ginen tatakula foon mopneen woon kin folon losuwaguk.

⁸ Mekuyahi adi kweetnin hinek mu woon umben kapmagin, doktin umbenhik kalenit wanakan hamanti-buune bun kin folon busuwagin.

9 Buḡa kin foloḡ busuwaanḡ kaune maginenḡ unḡoḡ kudup ninḡ daune pisi kudup foloḡ hadaguk enḡ belet maanḡ unḡoḡ hakinḡ.

10 Kanḡ Jesudi yeninguk, “Pisi kobuk moḡgolinḡit u neenḡ moḡgo bunenḡ.”

11 Undunḡ yobune Pitadi woonḡ muwage foloḡ loonḡ umben pisi wapuhidi fotokoginḡ u hamanti uguk. Pisi yokunathik 153. Yokunat wapum hinek moḡgokinḡ inḡoḡ umben u mu bulagineguk.

12 Jesudi mihinḡiye “Buḡa nanane nanenḡ” yeninguk. Kanḡ mihinḡiye adi me u Wapum u aganḡ nadiginḡ doktiḡa nebek ninḡi “Du neenḡ” mu ninadiginḡ.

13 Kanḡ Jesu adi belet moḡgo yemiḡa pisibo tiḡa yemguk.

14 Yoḡ adi Jesu kumonḡ gineninḡ pilali mihinḡiye mintayembune nai lufomkulitninḡ aganḡ tilak.

Jesudi Pita kwanai-mede ninguk

15 Nanane nadapmaanḡ Jesudi Saimon Pita ninguk, “Saimon Pita, Jon mihinḡinḡ, du mehinek nolidi nutok nadinamiinḡ u yalakapmeenḡ welegedi nu nabukahile hinekbe tilanḡ?”

Ninadiune yoguk, “Eenḡ, Wapum, nu welenedi du gabukahile hinek tilat u aganḡ nadilanḡ.”

Undunḡ yobune Jesudi ninguk, “Dompaneye kuyahi yemtoi tuluwaanḡ.”

16 Undunḡ ninḡa kotigoḡ ninguk, “Saimon, Jon mihinḡinḡ, du welegedi nabukahile hinek maanḡbe tilanḡ?”

Yobune Saimondi yoguk, “Eenḡ, Wapum, nu dutok unḡoḡ hati-nadigamulat u aganḡ nadilanḡ.”

Yobune Jesudi ninguk, “Dompaneye yabu-
ulidoko tuluwaan.”

¹⁷ Niņa kotigon ninguk, “Saimon, Jon mihiniņ,
du nutok maarbe hati-nadilaņ?”

Ninadiune Saimondi maņgoņde nai lufomkulit-
niņ hinek naninadilak yoņa welemulap tiņa yo-
guk, “Wapum, du nemenemek agaņ nadidap-
malaņdi nu welenedi hinek du gabukahile tilat u
agaņ nadilaņ.”

Yobune Jesudi yoguk, “Dompaneye yemtoi tu-
luwaan.”

¹⁸ Niņa tomboyoula yoguk, “Biyagoņ hinek
ganimbe nadiweņ. Mekuya yatilugunneņ daņ
we nadiņa da kiyegelepge youkilitiņa hogok
ufit tulugun, ingoņ gawada tibaaneņ du kohoge
kwehene-tiloune nebek niņdi kiyegelep youkil-
itigamuņa kwet mu uunđok nadiwaanneņ uņoņ
ganagiwaak.”

¹⁹ (Jesudi mede u yoguk adi kougoņ Pitadi dedin
kumumbune Bepaņ’walaņ wougigitdi saņiniņnit
tibaakdok yoguk.) Unduņ yoņa Jesudi Pita indin
ninguk, “Nu nehikeleweņ.”

*Mekuya Jesudi kahile hinek tuluguk’walaņ
mede*

²⁰ Pita adi udaneņ mekuya niņ Jesudi welenđi
hinek kahileluguk eņ timiņ nanane naginneņ
mekuya u mebi Jesu hebeņ foloņ hinek sumula
Jesu indin ninadiguk, “Wapum, du neeņdi memik
kohohik foloņ gapmewek?”

²¹ Pitadi me u kaņ Jesu ninadiguk, “Wapum,
kaņ me i dedin tibaak?”

²² Unduŋ yonadiguk kaŋ Jesudi indin niŋguk, “Adi hogok hatilune nu kotigoŋ udaneŋ baat, unduŋ nobu nadimilit kaŋ du aditok maŋgoŋde naninadilaŋ. Ale du buŋa nehikeleweŋ.”

²³ Unduŋ tubu kahat wendi metam Jesu keleyagin heki’walaŋ uune indin nadigin: me u kumuŋ mu tibaak. Ingoŋ Jesu adi kumuŋ mu tibaak mu yoguk. Adi yadi indin yoguk, “Adi hogok hatilune nu kotigoŋ udaneŋ baat, unduŋ nobu nadimilit kaŋ du aditok maŋgoŋde naninadilaŋ.”

²⁴ Mihi adikuyeŋdi nemenemek kanadi tuguk indigoŋ tuwot yotubuhautaan pepa foloŋ i youtak. Kaŋ indi adi’walaŋ mede nadine biyagoŋ hinek tilak.

Yodapmaŋ mede

²⁵ Jesu adi nemenemek fee tuguk. Ale nemenemek tuguk hogohogok kubugoŋ kubugoŋ kunali youtnim adi pepa fee hinek tubune kwet boidok baŋam moŋ tibek.

**Bepan'Walaŋ Folofolok Kobuli
Genesis, Exodus, Psalms, and the New Testament in
the Numanggang Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Numanggang**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Numanŋaŋ (Numanggang)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

217908e9-ce08-5ac3-9947-124c48579a74